

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTÍN CANTALEJO
Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléfs. 414696-97-98. SG. 7-1958. Precio: 25 Ptas.

Viernes 4 de septiembre de 1981
Año LXXXI.—Núm. 24.774

SEGOVIA

El MOPU aportará el cien por cien del importe de la nueva presa, unos 2.000 millones de pesetas

Y asimismo de la nueva conducción desde el pantano de Puente Alta a los depósitos

También efectuará una importante colaboración económica para terminar las obras de saneamiento del río Eresma y para la adquisición de una depuradora

Especial atención al polígono industrial «El Cerro», con inversiones importantes para subsanar defectos, y a varias travesías de carreteras

(Pág. 3)

El lunes próximo

REUNION DE CALVO-SOTELO Y SEIS MINISTROS CON TODOS LOS GOBERNADORES CIVILES

Para tratar, entre otros, los siguientes temas:
Corrupción alimentaria, OTAN, seguridad ciudadana, pornografía e inmoralidad

Madrid.— Pasadas las nueve y media de la mañana ha dado comienzo, en el palacio de la Moncloa, el Consejo de Ministros ordinario presidido por su titular, Leopoldo Calvo Sotelo.

A la reunión asiste la totalidad de los miembros del Gabinete.

El tema de la regulación de la televisión privada no será estudiado en este Consejo, debido al cambio de titular en el Ministerio de la Presidencia.

El Gabinete efectuará el nombramiento de altos cargos en el

Ministerio de Justicia y de la Presidencia, como consecuencia del cambio de titulares en dichos departamentos.

En el orden del día del Consejo figuran, además, diversos proyectos de ley como el de procedimiento administrativo, y diversas normativas sobre protección de menores.

Por último, el Consejo de Ministros conocerá un nuevo informe sobre la evolución de la neumonía tóxica y la preparación del libro blanco sobre el tema.

CONSEJO DE MINISTROS

Madrid.— El presidente del Gobierno y seis ministros se reunirán con todos los gobernadores civiles el próximo lunes, en Madrid, según ha sabido Efe de fuentes solventes.

La reunión comenzará el lunes por la mañana y terminará el martes por la noche. Entre los temas a tratar figuran los siguientes:

— Actuación contundente de todos los Gobiernos Civiles contra la corrupción alimentaria, especialmente en lo que se refiere a los aceites, vinos y alcoholes y mataderos.

— OTAN.

— Líneas normativas y de actuación del Ministerio del Interior.

Seguridad ciudadana.

— Protección civil.

— Actuación contra la pornografía y la inmoralidad.

El tema de la OTAN podría ser abordado en esta reunión por el ministro de Asuntos Exteriores. También intervendrán en otros aspectos los ministros de Administración Territorial, Industria y Energía, Obras Públicas y Urbanismo, Presidencia y Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, junto con el titular del Interior, señor Rosón, que es quien ha promovido este encuentro.— Efe.



Madrid.— Las mesas del Congreso de los Diputados y del Senado celebraron ayer tarde una reunión conjunta en el palacio de la Carrera de San Jerónimo, para estudiar el escrito del Gobierno, en el que el ejecutivo pide la autorización de las Cortes Generales para la adhesión de España a la OTAN. En la foto, el presidente y el vicepresidente primero del Congreso, Ladelino Lavilla y Modesto Fraile, a su llegada al palacio de la Carrera de San Jerónimo. (Foto Efe)

En el Congreso

ADMITIDA A TRAMITE LA SOLICITUD DE ADHESION DE ESPAÑA A LA O.T.A.N.

Madrid.— La solicitud de adhesión de España en la OTAN, presentada por el Gobierno en el Congreso, ha sido admitida a trámite por la mesa y la Junta de Portavoces de la Cámara Baja.

Así lo comunicó a primera hora de la tarde de ayer, el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, que ha asistido a la reunión de la Junta de Portavoces del Congreso.

El señor Pérez Llorca ha precisado que antes de ser debatido en el pleno del Congreso, la solicitud será tratada en la comisión de Exteriores.— Efe

FELIPE GONZALEZ PRESENTA LA CAMPAÑA SOCIALISTA CONTRARIA AL INGRESO DE ESPAÑA EN LA OTAN:

Madrid.— El secretario general del PSOE, Felipe González, celebró ayer una rueda de prensa, como presentación de la campaña que contra el ingreso de España en la OTAN ha organizado el Partido Socialista.

Tras subrayar que la posición del PSOE es contraria a la integración de España en la OTAN, Felipe González se refirió a los tratados bilaterales con los Estados Unidos afirmando que existe por ambas partes negociadoras, la máxima oscuridad sobre la situación de las negociaciones.

No obstante, el secretario general del PSOE afirmó que las exigencias norteamericanas son ahora muy fuertes, máxime con el anuncio del Gobierno que pretende la integración en la OTAN. Felipe González dijo que Norteamérica pretende unos tratados bilaterales que les permita utilizar las bases en caso de conflicto bélico, por encima incluso de la OTAN.

«Cuando la tensión en el Mediterráneo —afirmó el secretario general del PSOE— va en aumento, de prosperar las exigencias norteamericanas en la negociación de los tratados bilaterales, nos podríamos ver envueltos en un conflicto bélico».

También, a partir de ayer, día «oficial» de comienzo de la campaña, se instalarán miles de mesas de recogida de firmas pidiendo el referéndum, independientemente de que se esté a favor o en contra de la entrada en la OTAN y se celebrarán más de 300 mítines en los que intervendrán los dirigentes del PSOE.— Efe.

MAÑANA, SABADO,
JUNTO AL NUMERO NORMAL

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

OFRECERA EL ESPECIAL

Fin de semana

Con el programa de TVE para la semana del 6 al 12 de septiembre, con argumentos de películas, teatro, etc.

ADemás:

Mundial'82: Carteles para las ciudades escenario de los partidos. Estadios. Palacio de Congresos y Exposiciones. Mujeres hoy: El día en que aparecimos en la prensa. Correo filatélico: Aniversario de la fundación de Vitoria. Las tres preguntas de la semana a Juan María Iriarte, ingeniero jefe del IRYDA.

(Asegúrese este número suscribiéndose a EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

AZULEJOS
y
PAVIMENTOS
Selectivo
Barrero

Políg. Industrial. Telf. 420671

MESON ERESMA

Especialidad en raciones
y tapas de cocina

Sábado y domingo:

Paella y
conejo guisado

Pan, vino y postre
350 pesetas

Ctra. de Arévalo. Tel. 41 55 23

apunte del día

Trabajo con fondo festivo

No se puede decir que el comienzo de la actividad política o administrativa después del periodo estival esté resultando lenta o marcada por la inercia propia del mes del ocio. Muy al contrario, tanto a nivel local como nacional, todo el mundo se ha puesto a trabajar a tope y en Madrid, tanto el Gobierno como los partidos políticos, mantienen reuniones, sesiones informativas etc, en una carrera por poner en marcha sus planes de cara al futuro, u oponerse a esos planes.

Aquí la actividad no es menor y sólo por poner un ejemplo la visita de ayer del ministro de Obras Públicas —como siempre que alguien del Gobierno se deja caer por nuestra muy olvidada provincia— despertó el interés no sólo en sectores políticos municipales o de Administración, por lo que el viaje de unas horas se convirtió en lo que ahora se llama una maratoniada sesión de trabajo —visitas, reuniones, entrevistas...— Y a todos nos queda una pregunta: ¿Servirá todo esto para que se solucione de una vez el problema del agua? La solución definitiva —previo embalse— al parecer, dentro de cinco años.

Mientras tanto y como parte importante de la actividad de estas fechas, la provincia, nuestros pueblos, celebran sus fiestas como para dar el contrapunto a todo lo anterior. Nunca como ahora EL ADELANTADO se siente vehículo de comunicación con esos rincones de Segovia de los que a veces no sabe casi nada en el resto del año. Son muchos los que nos visitan para que demos a conocer esos festejos que con tanta ilusión se preparan durante meses y así nos convierten en portavoces de su alegría. Esto nos llena de satisfacción, pero es importante que ese hilo no se rompa durante el resto del año. Por nuestra parte, haremos cuanto esté en nuestra mano para que así sea.

TAPIZADO DE TRESILLOS,
PAREDES Y SILLERIA

Un servicio de *Castañero*

La Prensa opina

LA ESPINA

Diario 16

Alberto Cardín escribe:

El Peñón... pues sigue siendo esa espinita clavada en el corazón de España —un corazón, como el otro día recordaba en Radio 1 sir Joshua Hassan con humor ladino, tan raro que cae allá por el rabo—. Y mientras no nos saquemos esa espina del todo, es decir mientras Gibraltar no se reintegre de hoz y coz al territorio nacional no habrá cambalaches que valgan.

Así es de feroz a veces la razón patriótica, sin darse cuenta de que más vale Gibraltar, salvando la cara mediante la OTAN, que esa espina en rabo que no habrá ratón que venga a sacarnos.

Razones históricas, todas las que se quieran, y ahí está el libro rojo de Castiella recopilándolas sin falta.

IRAN: LA INCOGNITA DEL EJERCITO

EL PAIS

Dice:

Queda, como misterio esencial, el Ejército. Ha sufrido en sus carnes las sucesivas represiones —desde la de los oficiales adeptos al sha hasta la de quienes siguieron a Bajtiar y Bani Sard— se ha visto metido en operaciones de represión contra los kurdos y en una guerra que deseaban y que no están en condiciones de ganar frente a Irak. Se dice que la desconfianza entre sus miembros y las divisiones de opinión se están saldando rápidamente y que podría formar ya una organización capaz de intervenir en política interior para restaurar el orden. Pero parece que conservan suficiente miedo al pueblo, al que no pudieron dominar en las jornadas revolucionarias como para no enfrentarse con él y exponerse a aumentar el caos. Por otra parte no parece que tengan un objetivo preciso. Restaurar la monarquía es algo que carece de sentido y que volvería contra ellos todas las opiniones del país. Bajtiar y Banisadr no ofrecen suficiente confianza. Esta falta de salidas es, sin duda, la que retrasa en gran parte la caída de Jomeini. Pero en este momento parece imposible hacer la más leve apuesta en favor de su porvenir.

COLABORACION

LA SEGOVIA DE VUESAS MERCEDES

Por EL JUGLAR

Con el permiso, beneplácito e aquietencia de vuesas mercedes, daré conocimiento de fechos acaecidos en aqueste rincón del Reyno e que sirvieron de asaz número de comentarios, luengas horas de discusiones e incluso insultos e casi repartimiento de mamporros entre ciertos cortesanos de la res pública, e de lo que dan fe las Crónicas del Reyno e pregonan por doquier gran número de juglares.

Comenzó todo aquesto no ha largo tiempo, cuando ciertos validos del Reyno dispusieron facer lo que ficieran tiempo ha los sarracenos e abencerrajes dividiendo aquesta piel de toro en Taifas. Mas ¡Vive Dios!, cuál sería la sorpresa de algotros en viendo que habíanse fecho agora Taifas Mayores (para se manducar todo el momio) e Taifas Menores (que engordaran la andorga a las Mayores); e aquesto disgustó grandemente a muchos.

Discen las malas lenguas, que todo aquesto tramóse en cierto Figón, con gran secreto, entre viandas e caldos de Baco. E tras de copa e copa pariose la segunda división abencerraje del Reyno. Díscese que para la hacienda de todo aquesto consultaron con asaz interés al Tratado dedon Alfonso el Sabio que fablaba de «Ajedrez, dados e tablas», e en tomando el tablero del Reyno, ficiéronse dueños de reyes, reinas, caballos, torres e demás, dejando a su albedrio peones que ubicaron segun su sapiencia e interés (sobre todo aqueste), en la cuadrícula del Reyno, do mejor defendieran el su feudo de validos.

Si hubo gran disgusto en muchos, en aquesta villa del acueducto, fundada siglos ha por Hércules, fue superlativo dicho enfado. Según rezan ciertos Códices, aquesta Segovia pretendieron unos que dependiera de ciertos magnánimos señores feudales de Castiella e del Reyno de León; más otros decían que muy dueña de sí era aquesta villa para no necesitar bus-

car amos de fuera de las sus fronteras.

E aquí, pardiez, es do preparóse la marimorena: palabras (e hasta palabors), enfados, intrigas, pluriempleo de correveidiles, toda guisa de componendas, e más que silencian las crónicas por aquello del respeto a las composturas.

Parece ser que hasta el Clero vióse metido en aqueste berenjenal (pues díscese que hubo cierto «fraile» en la contienda pujando por una de las posturas). También cierto comendador de la villa, barbero de profesión, fabló luengo e tendido, e ¡Vive Dios! que también dio que fablar, pues llegóse incluso a descir que aqueste facía más caso de las doctrinas que el su jefe le ordenaba desde la Corte, que de las súplicas e vocerío de que no pedían sino pertenecer al Reyno, pero como (según se fablaria en la posteridad) «automía uniprovincial».

Grande fue la contienda entablada entre aqueste susodicho barbero e cierto corregidor de la villa, en cuyo escudo familiar aparecían lugares do practicábase la trilla; aqueste último fablaba de la riqueza de nuestra tierra, e de los miles e miles de maravedies que los campesinos e demás ciudadanos de aquesta Segovia llevaban año tras año a las arcas e bancos de los judíos aquí asentados, e que con aquestos reales devellón e buena administración, podría darse fertilidad e asaz riqueza a la tierra segoviana e a sus pobladores, sin el dependimiento de otros dominios, aunque fueran de la mismísima Castiella; facía incluso alusión a que podría volver la riqueza habida aquí tiempo ha (cuando aquello de los gremios de la famosa lana e otros).

Más ante aquestos razonamientos, el su adversario tachábale de feudal e incluso cacique; descía que con aquesto non facíase si no el caldo gordo a ciertos hacendados de siempre en aquestas tierras. Asimismo mostraba gran preocupación por la orfandad en que quedaría

aquesta Segovia, en desmembrándose de sus hermanas de Castilla e de sus bastardas de León. Fablaban del que nada podría facerse en solitario.

Ciertas malas lenguas dixieron, a tenor de aquesto, que mucha saliva gastábase en fablando de caciquismo, más que ¡vive Dios! cuánto se silenciaba la consabida cacicada del juego del ajedrez de que antes se fablaba.

Todos los días aparecían libretos e billetes en fablando de lo mesmo, e dando asaz trabajo a los gremios sucesores de Gutenberg, e a juglares que recorrieran el Reyno.

Cierta Cédula Real sancionaba que aquesta Segovia (o cualquiera otra villa) para se poder quedar huérfana e clamarse autónoma, debía solicitarlo a través de cierto número de comunidades e de gran número de vasallos. Mas ¡Vive Dios! que llegóse a fablar de los validos que tenían por el mango la perola (sartén siglos más tarde) farían caso omiso de aquestos e si farían lo que siempre fizose (o casi siempre), según ellos, en aqueste Reyno (el su capricho). Más aquesto non eran sino fabladurías de malas lenguas.

Mas apareció cierto recóndito Códice que recogía los pareceres del gran número de vasallos, siervos, licenciados e bachilleres, e incluso damas de quehaceres domésticos, e más e más, opinando sobre el nos quedar huérfanos (aunque dueños e señores) o facer mezcianza de comunidades de dos grandes Reynos hermanos bastardos. E todos al unisono asentían en: el deseo de prosperidad de aquesta Segovia; en que los maravedies de aquí non salieran a otros Reynos e pudieran aquí dar trabajo a los hijos de la villa; que se gastaran menos maravedies en el pago de Corregidores e sus adláteres (muchos de los cuales non tenían por función sino ubicar el cazo a la finalización de los meses); que se fablara menos e se ficieran más cosas de aprovechamiento; que se ficieran en toda la comunidad segoviana ciertos Gremios para el explotamiento de los suculentos cereales e otras hierbas que pare anualmente la tierra, para el aprovechamiento de la mucha agua que duerme so los pies de la villa e comunidad; para el impulsamiento de los famosos ganados del entorno; para el desarrollo de las Academias, do llevárase a cabo el desemborricamiento de escolares para les facer homes de provecho; para facer mejoramiento de caminos vecinales do no sufrieran las cabalgaduras cuando desplazáranse por el Reyno... e muchas e muchas otras cosas que también reflejaba aqueste Códice, e que podría resumirse en prosperidad e concordia.

Todos pedían aquestos destinos e apoyaban a quien fuera capaz de llevar a feliz término (bien como huérfanos, o bien en arrejuntamiento). E de aquesta guisa se siguió transcurriendo la Historia con otros fechos de importancia.

E deseando haber entretenido a vuesas mercedes con el relataamiento de todos aquestos fechos que figuran en las principales Crónicas del Reyno, quedan con Dios V.M. e esa lo mejor para nuestra Segovia.

DELATORRE, EN «YA»



Visita del ministro de Obras Públicas a la ciudad

EL MINISTERIO SUBVENCIONARA AL 100 POR 100 LAS OBRAS DEL FUTURO EMBALSE PARA ABASTECIMIENTO DE AGUA Y LA NUEVA CONDUCCION DESDE PUENTE ALTA

La visita del ministro de Obras públicas a nuestra ciudad ayer, tuvo un apretado programa de trabajo en el Ayuntamiento de la ciudad. A su llegada, tras realizar las visitas a los diversos polígonos, y acuífero de Madrona, sobre las 12,30 se entrevistó con una representación de los industriales del polígono «El Cerro». En el transcurso de dicha reunión el ministro comprometió la ayuda de su departamento en 75 millones de pesetas, es decir, la financiación al 100 por 100 del importe de las obras necesarias para las buenas condiciones del Polígono.

Tras esta reunión pasó a otra sala donde concejales y técnicos del Ayuntamiento desarrollaron una sesión de trabajo de cuyos resultados se informó en la rueda de prensa que se celebró posteriormente.

En la misma, el señor Ortiz González, encuadró su visita a Segovia, dentro de la política de su ministerio de abordar los problemas reales «in situ». Dejó bien claro que el motivo principal de la misma era abordar el tema del abastecimiento de agua a la ciudad y anunció una próxima visita, quizás a primeros de octubre, esta vez para recorrer la provincia.

Sobre la sesión de trabajo con miembros y técnicos del Ayuntamiento, manifestó los compromisos de su ministerio con respecto a los problemas planteados. Una subvención del 100 por 100 en el futuro embalse de abastecimiento a la ciudad, que podría costar del orden de los 2.000 millones de pesetas y sobre cuya ubicación manifestó que debía decidir el Ayuntamiento. Según hemos podido saber a modo de recomendación el ministro aconsejó prudencia a la hora de tomar la decisión de la ubicación.

Subvención al 100 por 100 de la nueva conducción de agua desde Puente Alta hasta los depósitos, obra que podría ascender a los 160 millones y en la que se invertirán desde ahora diez meses en su construcción, a fin de que pueda ser utilizada en el verano de 1982.

Una subvención del 75% para las obras de los colectores del río Eresma, así como el 50% del costo de una depu-

radora de agua que se va adquirir en breve plazo.

Se refirió a continuación a la visita realizada al polígono residencial Nueva Segovia, manifestando que suponía una solución al problema de suelo residencial ya que en total dará cabida a 4.500 viviendas, de las que 292 estarán terminadas en junio del 82 y para las que ya hay suficiente demanda por las buenas condiciones de pago.

Sobre el tema de las travesías dijo que se le habían hecho una serie de peticiones por parte del Ayuntamiento, a las que su ministerio atendería siempre que quedaran dentro de su competencia.

«El Ministerio de Obras Públicas se hará cargo de aquellas travesías que tuvieran condición de carretera y no de vías urbanas». En esta línea se van a invertir 200 millones en el arreglo de la avenida del Padre Claret y de 50 a 100 en la carretera de Villacastín a su paso por Riofrío. Asimismo, el ministro se comprometió a arreglar la carretera de Los Hoyos.

Un punto importante de la rueda de prensa fue el tema del Paseo Nuevo «obra polémica del ministerio» como la llamó el mismo Luis Ortiz. Preguntado por uno de los informadores sobre si la obra había sido una solución política de su departamento para evitar la carretera de circunvalación que descongestionaría el tráfico pesado, el ministro contestó: «No fue propósito del ministerio eliminar con el Paseo Nuevo la carretera de circunvalación. Si ésta no se realiza es porque no hay volumen de tráfico suficiente que justifique la inversión tan importante que habría que hacer».

Se habló también del embalse de Bernardos, tema «que no está sobre la mesa» y que en cualquier caso dependería de la realización del plan hidrológico nacional y más concretamente del plan de la Cuenca del Duero. Sobre el tema del pantano de Bernardos y según ha podido saber nuestra Redacción, el ministro, en una comida celebrada con posterioridad, recaló que la viabilidad del mismo no había sido planteada recién-

temente y que dudaba mucho se volviera a plantear.

INCIDENTE ANTES DE LA SESION DE TRABAJO EN EL AYUNTAMIENTO

Antes de iniciarse la sesión de trabajo celebrada en el Ayuntamiento entre el ministro, técnicos del ministerio, miembros de la corporación y técnicos de la misma, con la presencia de algún parlamentario y el gobernador civil, se produjo un hecho que básicamente consistió en que el alcalde de la ciudad indicó a los concejales, Javier Gómez Darmendrail y Ramón Escobar de Santiago, que no estaban invitados a la sesión y que abandonarían la misma.

Según nos ha manifestado el señor Escobar, cuando él y el señor Gómez Darmendrail llegaron al salón de la chimenea, alguien, que no se sabe si fue el gobernador civil, les indicó dos sitios libres que había en la cabecera de la mesa, uno junto al alcalde y otro muy próximo a él y ambos cercanos al ministro. «En ese momento el alcalde nos manifestó que no estábamos invitados a esa reunión y que nos ausentáramos. Javier Gómez le indicó que éramos miembros de la corporación y que habíamos sido invitados, ya que teníamos un saludo en el que se nos indicaba la llegada del ministro sobre las 10,30 en la alameda de la Fuencisla y que lógicamente si habíamos acompañado al ministro y luego había una reunión de trabajo en el Ayuntamiento, y había otros miembros de la corporación en la reunión, debíamos estar en ella».

«Nos indicó que los allí presentes formaban una comisión para tratar diversos temas, entre ellos el del agua, y esto me chocó mucho más, puesto que formo parte de la comisión de agua y de urbanismo. El ministro cortó el diálogo indicando que por supuesto nos podíamos quedar, cosa que hicimos».

Para el alcalde de la ciudad el tema fue «una cuestión de procedimiento, por no decir de educación. Se nombró una comisión de trabajo en la que estaban representados los tres partidos políticos, técnicos municipales que anteriormente habíamos realizado una programación para no perder tiempo. En esta reunión está-

bamos todos perfectamente compenetrados y la presencia de gente ajena al problema, no digo al Ayuntamiento, gente que no se ocupa de venir ningún día por aquí y que no se preocupa por los temas más que en los plenos y en los medios de difusión; creo que no sólo por el hecho de estar en la sala, sino por el puesto que ocuparon, era un tanto impertinente y lo que hice fue advertir que no se les había nombrado para esta comisión. El ministro, que ha demostrado tener una talla política y una educación exquisita, in-

tervino para decir que igual daba que hubiera más o menos concejales, que los que estuviéramos allí para trabajar nos pusieramos en ello».

«Esos señores permanecieron todo el rato al lado del ministro (creo que no les correspondía el sitio) tomando apuntes exclusivamente con respecto al tema del agua; me imagino que con vistas al pleno de mañana».

N. de la R.—Durante la rueda de prensa que ayer mantuvimos los informadores con el ministro, uno de los presentes, que no representaba a ningún medio de información, planteó diversos ruegos relacionados con su actividad profesional, temas que a nuestro juicio, debieron ser expuestos en una reunión de trabajo y no en la rueda de prensa.

José Antonio López Arranz: La visita del ministro, un éxito

La visita ayer realizada por el ministro de Obras Públicas y Urbanismo tuvo una incidencia inmediata sobre temas de índole municipal. La visita ha sido calificada por el alcalde de la ciudad José Antonio López Arranz, como de muy positiva. «Ha sido un éxito —nos ha manifestado— puesto que el Ministerio, que conocía de antemano los problemas que les íbamos a plantear y venían por tanto bien preparados, han concedido muchas cosas que en un principio nos dijeron que podían ser posibles. En este momento estamos preparando ya nuestra actuación de cara a estas decisiones ministeriales en lo que compete al Ayuntamiento.

Creo que para Segovia ha sido un día feliz; se trata de una inversión importante de la que esperamos que pronto se recojan los frutos».

Preguntado sobre si era cierto que había recomendado sobre la decisión de la ubicación del nuevo embalse que no hubiera precipitación, el señor López Arranz nos ha informado que efectivamente ello fue así. «Nos aconsejó, que se despolitizara el tema, que lo fundamental era el abastecimiento del agua a Segovia. Lo demás según mi opinión son inconvenientes que se van poniendo a veces por motivos políticos y otros por motivos no tan políticos. El ministro nos dio la solución económica en la ma-

no y nos pidió que la solución política la tomáramos con seriedad. Creo que en la Corporación nos vamos a perder en los estudios, no vamos a llegar nunca a una solución que por mí parte está tomada desde un principio; soy partidario de pronunciarme inmediatamente por la ejecución de la obra en el Vado de la Reina».

Según ha podido saber nuestra Redacción, la oposición socialista en el Ayuntamiento daría como bueno y definitivo el estudio que posiblemente mañana se adjudique y cuyo plazo de realización son cinco meses. A este respecto, José Antonio López Arranz nos ha manifestado «que efectivamente, los socialistas están en magnífica disposición y parece ser que ésta es la última condición que ponen para pronunciarse, de tal forma que para mí sería una satisfacción que para los primeros meses del próximo año pudiéramos decir al ministro que Segovia ya tenía el problema solucionado».

Volviendo en concreto sobre la visita del ministro de Obras Públicas, el alcalde nos ha querido dejar muy claro «que la visita de ayer fue el resultado de una serie de visitas a distintos departamentos ministeriales, incluido la del propio ministro, con la presentación reglamentaria de todos nuestros documentos. Todo esto ha ido avalando lo que ayer se confirmó en Segovia. Han sido seis o siete meses de continuo trabajo para llegar a estas conclusiones. No se ha tratado por tanto de una visita improvisada ni de que nos haya tocado la lotería, sino que ha sido el producto del esfuerzo diario de unos señores que en el Ayuntamiento están cumpliendo con su obligación».

MATERIALES CONSTRUCCION



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 412680
D.C.F. C-40/4097



BANCO OCCIDENTAL

EN POCOS MESES... MILES DE AMIGOS

Seguimos participando activamente en la vida de la ciudad y provincia

Oficinas:

Segovia

Cantalejo

Cuéllar

Carbonero el Mayor

CALENDARIO

Sábado 5 de septiembre

Vañ 248 días; faltan 117.
Sol: De 7,44 a 20,38.

SANTORAL

Santos: Lorenzo, Obdulia y Teodoro.

PENSAMIENTO

«Tan imposible es avivar la lumbre como apagar el fuego del amor con palabras.» (Shakespeare).

FARMACIA DE GUARDIA

Cronista Lecea, 6.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 368.

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 681,0.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 27,6.

En la mañana de hoy
En la mañana de hoy

Presión: 680,5.
Viento del O.
Temperatura mínima: 9,8.
A las 11: 17,0.

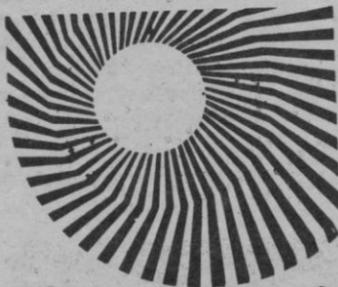
En España

El tiempo será mañana muy nuboso en Cataluña y Baleares y ocasionalmente en Levante, con chubascos y tormentas, según el Instituto Nacional de Meteorología a las siete horas de hoy.

En el Cantábrico oriental y alto Ebro la nubosidad irá en aumento, con algunos chubascos dispersos. En el resto de España el cielo permanecerá poco nuboso o despejado.

Los vientos soplarán del este y las temperaturas seguirán sin cambios notables.

Durante la pasada noche se han registrado chubascos y tormentas en la mitad oriental de Cataluña y Baleares. En el Cantábrico ha habido nubosidad abundante, con algunas nieblas.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es **EXTREMO**

Tome las máximas precauciones si va hoy al Monte.
MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA

AGENDA

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Marcoida, dibujos.

OBRA CULTURA DE LA CAJA DE AHORROS

Torreón de Lozoya

«Alumnos becados de la Facultad de Bellas Artes».

Del 22 de agosto al 3 de septiembre.

Horario: Laborables, 7,30 a 9,30. Festivos, 12 a 2 y 7,30 a 9,30.

El Espinar

Primera Muestra Itinerante de Pintura y Dibujo.

Rosa María de Pablos. Galería de Exposiciones del Ayuntamiento del El Espinar. Del 23 de agosto al 2 de septiembre.

EN «LA POSADA DE JAVIER», TORRECABALLEROS

Carmen Maside, óleos.

En la Casa del Siglo XV

Mañana inauguración de una exposición de esculturas de Alamán.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos,
4 defunciones y
9 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Teresa Agüero y Llorente, hija de José Luis y de María Teresa; Cristina Gala y Enjuto, de Vicente y de Modesta; Alberto Gómez y Rodríguez, de Elías y de María de las Candelas; Juan Carlos Moreno y Caridad, de Juan

GUIA MEDICA Y SANITARIA

DOCTOR FELIPE RIVAS SANTIRSO

REUMATOLOGO

Consulta, previa petición de hora, de 5 a 7 tarde

Fernández Ladreda, 24, 1.º D (Edificio Puerta Castilla) Teléfono 41-36-24

CUBERTERIAS



LA CASA DEL SIGLO XV

y de María Milagros; Eduardo Holcoz y González, de Eduardo López y de María Victoria; Rebeca López y Sánchez-Aguilera, de Francisco y de Paula; Aránzazu Sebastián y Santos, de José Luis y de María Nieves.

Defunciones: Frutos Piñuela Moreno, de 63 años; Benito Maroto González, de 68 años; Adolfo Ayuso Peláez, de 4 meses; Purificación Marazuela Marazuela, de 60 años.

Matrimonios: Mariano Martín y San Antolín con María Paz Díez y Arranz; Valentín Bernardos y Migueláñez con María Soledad Arribas y Canora; Francisco Javier Gutiérrez y Velasco con María Montserrat Bernabé y Cámara; Santiago Palomo y de Pablo con María Fuencisla Martín y Luengo; Virgilio Llorente y Borreguero con María del Carmen Frutos y Plaza; Carlos González y Burgos con Ana Isabel Pascual y Contretas; David Abarrategui y Somolinos con Irene Yagüe y Anaya; Manuel Salazary Rincón con Maura-Katheleen Walsh; Mauricio López y Reyes con M.ª Mercedes Fuencisla Blanco y Alvarez.

ENSEÑANZA

CONVOCATORIA DE PLAZAS PARA EL COLEGIO MAYOR SAN JUAN EVANGELISTA DE VALLADOLID

El Colegio Mayor San Juan Evangelista, convoca 105 plazas para el curso 1981-82, a cubrir por universitarios de las distintas Facultades y Escuelas Técnicas de la Universidad de Valladolid.

El plazo de admisión de soli-

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES

GENTE CORRIENTE

4 Oscars. 16 años

SIRENAS

MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS

Aventuras. Apta

VICTORIA

CAMAS CALIENTES

Ursula Andress. 18 años.

REAL COLISEO

CARLOS III

San Lorenzo del Escorial

Días 4-5-6 de Septiembre

10 noche Presentación

BALLET NACIONAL ESPAÑOL

Director ANTONIO

(Primer programa)

Reserva localidades

8961552

tidades se amplia hasta el 30 de septiembre de 1981. La documentación puede solicitarse de la Secretaría del Colegio, en su sede de calle Simón Aranda, número 9-2.º, de Valladolid, teléfono 201833.

CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL «ANGEL DEL ALCAZAR»

Habiendo vacantes en las especialidades administrativos-secretariado, electricidad, máquinas y herramientas, construcciones metálicas y delineantes, se puede realizar la matrícula hasta el día 30 de septiembre, para el próximo curso 1981-1982. Para formalizar la matrícula no es necesario realizar prueba alguna de ingreso.

AVISOS

CORTE EN EL SUMINISTRO DE ENERGIA ELECTRICA

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, UNION ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo sábado día 5, de las 8 a las 14 horas, afectando a los pueblos de Arroyo de Cuéllar, Campo de Cuéllar y la distribución de don Serviliano García.

CULTOS

MAÑANA, VIGILIA DE

LA ADORACION NOCTURNA

Adoración Nocturna Española.—Consejo Superior Diocesano de Segovia.—Al celebrarse un año más la fiesta de la Catorcena, que fue instituida para desagravio del grave sacrilegio cometido hace muchos años contra la Eucaristía, la Adoración Nocturna Española se une a la parroquia de Santa Eulalia con un acto más en los que se van a realizar; por ello, en la noche del día 5 se celebrará una solemne vigilia en dicha iglesia.

La vigilia comenzará a las once y rogamos a todos los adoradores asistan con la debida antelación, para dar comienzo con puntualidad a la hora fijada.

El Consejo Diocesano invita al pueblo segoviano y muy especialmente a los feligreses de Santa Eulalia a esta vigilia en reparación de tantos sacrilegios que se cometen y que terminará con la celebración de la Eucaristía, sobre las doce de la noche.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

- 15,00, Crónica 3.
- 16,05, Popeye.
- 16,30, El libro gordo de Petete.
- 16,35, La cometa blanca.
- 17,00, Vida de estudiante.
- 17,50, Bla, bla, bla.
- 19,00, Avance informativo.
- 19,05, Spiderman.
- 19,30, La bolsa y la vida.
- 20,00, Atletismo.
- 21,00, Telediario.
- 21,35, Helter Skelter.
- 22,40, El actor y sus personajes.
- 23,35, Al cierre.
- 23,50, Despedida.

SEGUNDA CADENA

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,13, Apertura y presentación.
- 19,15, Noticias 2.
- 19,30, La clave.
- 23,45, Noticias 2.
- 24,00, Despedida y cierre.

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

- 11,45, Carta de ajuste.
- 11,59, Apertura y presentación.
- 12,00, Sabadabada.
- 13,00, Concierto.
- 14,00, Informativo.
- 15,40, Los Picapietra.
- 15,55, Primera sesión.
- 17,30, Lotería.
- 18,00, Aplauso.
- 19,10, Vacaciones en el mar.
- 20,30, El botánico.
- 21,00, Noticias.
- 21,20, Informe semanal.
- 22,05, Sábado cine.
- 23,40, Despedida.



- 7,00 Matinal Cadena SER.
- 8,30 Cosas de Segovia.
- 9,00 Informativo.
- 9,03 Cosas de Segovia.
- 10,00 Informativo.
- 10,05 Su programa.
- 11,00 Mediodía cadena SER.
- 11,30 Su programa.
- 13,00 Informativo.
- 13,05 Vermut de melodías.
- 13,30 Información local.
- 14,00 Bolsa agrícola.
- 14,05 Musical.
- 14,30 Informativo de las 2,30.
- 15,00 Segovia a las tres.
- 16,00 El gran musical del sábado.
- 17,00 Los 40 principales.
- 20,00 Informativo de las ocho.
- 20,15 Especial.
- 21,00 Desfile de intérpretes.
- 22,00 Informativo de las diez.
- 22,10 Información local.
- 22,15 Música de Hispanoamérica.
- 22,30 Café de noche.
- 23,30 Hora 25.
- 23,45 Deportes.
- 1,30 Medianoche.
- 2,00 Cierre.

Todos para todos

Únete a Cruz Roja

Hasta el día 10, recogida del aceite presuntamente tóxico

Excmo. Ayuntamiento de Segovia.— El Excmo. Ayuntamiento, en colaboración con la Delegación Territorial de Sanidad y Seguridad Social, procederá a recoger aceite presuntamente tóxico, por un plazo contado a partir de la publicación de este anuncio y hasta el día diez del presente mes inclusive; a cuyo efecto se hace saber al público en general que la operación de recogida se llevará a efecto, de cuatro a siete de la tarde en locales del mercado municipal de San José Obrero, de esta ciudad, donde deberán comparecer los interesados, tanto de la capital como de los barrios incorporados, provistos del documento nacional de identidad.

Segovia, 2 de septiembre de 1981

EL ALCALDE

El próximo día 9 se celebrará la becerrada de los camareros



El próximo miércoles, día 9, se va a celebrar la tradicional becerrada organizada por el Montepío de Camareros a beneficio del hospital de la Misericordia, subnormales, Hermanitas de los Pobres, San Vicente de Paul y Montepío de Camareros, durante la cual y como viene siendo habitual se sortarán diversos regalos.

Por la mañana habrá misa, a las nueve, en la iglesia de San Millán, con obsequios a los asistentes, tras la cual se jugará en La Albuera la final de fútbol y se visitarán a continuación los centros benéficos. También y, como en años anteriores, representantes de la cuadrilla Bufo invitarán a un aperitivo a todo el que quiera participar.

Por la tarde, después de la becerrada, se jugarán las finales de frontenis y fútbol sala en el pabellón del Enrique Serichol, terminando con la cena baile, que este año tendrá lugar en el hotel Puerta de Segovia.

AUGE DEL MONTEPIO

Que el Montepío de Camareros marcha bien lo han atestiguado dos representantes del mismo que nos han visitado para

Neumonía tóxica

UN REINGRESO EN LAS ÚLTIMAS HORAS

Un enfermo de neumonía tóxica ha tenido que ser reingresado en las últimas horas en la Residencia Sanitaria Licinio de la Fuente según nos informa la delegación Territorial de Sanidad. Con este reingreso son 19 los enfermos que se encuentran internados en el citado centro sanitario a causa de la neumonía tóxica, no habiéndose producido ningún alta.

darnos cuenta del programa de fiestas: «Cada día tenemos más socios: durante este año hemos aumentado el número de miembros en 80 por lo que ya somos 534». A la hora de organizar estos festejos también hay más participación y sólo en las competiciones deportivas han participado 10 equipos de fútbol-sala, 4 de fútbol y varios de pelota a mano y frontenis».

El Centro de Iniciativas Turísticas de Segovia estará presente en la FITUR

El Centro de Iniciativas Turísticas de Segovia está llevando a cabo las gestiones necesarias para estar presente, durante el próximo mes de febrero, en la FITUR (Feria Internacional del Turismo) una de las más importantes de cuantas se celebran en su género. Así se acordó en la última reunión de la junta directiva en la que también se pusieron en marcha una serie de iniciativas de cara al público segoviano. Estas se concretarán próximamente en la celebración de una fiesta para dar a conocer el centro y sus planes de cara al futuro turístico de la provincia, no sólo al público en general sino a las empresas segovianas que de alguna manera están implicadas en el sector y a las que se pedirá colaboración para que los trabajos de este importante cauce de promoción de Segovia de cara al exterior, puedan salir adelante.

La catedral de Segovia: conocerla es admirarla

La mayoría de los turistas la ven pero no la entienden

La catedral de Segovia, la «Dama de las Catedrales», se erige en un punto alto de la ciudad, prácticamente visible desde toda Segovia, asoma su figura, a veces grisácea, a veces de oro por entre las casas de la capital; es lugar de oración para algunos segovianos y punto de admiración para los muchos turistas que la visitan.

Es la última catedral gótica de España, su primera piedra se puso el 8 de junio de 1525, dirigida por Juan Gil de Hontañón que también construyó la de Salamanca, por lo que se las llamó «Las dos hermanas».

Hablamos con Valentín Arahuetes, sacristán de la catedral, que tras 24 años de recorrerla, de explicarla, de vivirla diariamente, conoce todos sus rincones, secretos y leyendas.

Empezamos el recorrido por la puerta norte de San Frutos. «No es la principal, pero es la que está abierta al público, construida a principios del siglo XVII por Pedro de Brizuela, es de estilo herreriano y tiene en la parte superior una escultura de San Frutos, obra del escultor Felipe de Aragón».

Hay además otras dos puertas, la de San Geroteo, que abre el brazo sur del crucero y la principal, la puerta del Perdón, situada a los pies del templo. Esta puerta sólo se abre el domingo de Ramos, cuando mueren los obispos y cuando toman posesión de la diócesis».

Mide la catedral de Segovia 105 metros de largo, 50 de ancho y tiene una altura máxima de 70 metros en la cúpula central.

«La catedral es muy visitada por los turistas, no puedo saber cuántos pasan por aquí a lo largo del año, pero desde luego son muchos y muy variados, desde gente sencilla a entendidos y admiradores del arte».

En Segovia hubo una antigua catedral románica, construida en el siglo XII y destruida en

ACTIVIDADES LABORALES

AVISO DE CC. OO. SOBRE EL SEGURO DE DESEMPLEO

La Secretaría de Empleo de CC. OO., de Segovia, invita a todos los trabajadores que hayan agotado o estén a punto de agotar el Seguro de Desempleo a que se pasen por la sede de esta central (calle José Zorrilla número 5-3.º) a fin de solicitar la prestación de subsidio complementario, así como la cartilla médico-farmacéutica, que les corresponde en virtud del desarrollo del Acuerdo Nacional de Empleo (A.N.E.).

Insistimos en la urgencia de la solicitud de dichas prestaciones dado que como fecha tope para los que han agotado el Subsidio de Desempleo es la del día 9 del actual.

la Guerra de las Comunidades de Carlos V.

«De esta antigua catedral sólo quedan el coro, el claustro (del que hablaremos otro día), dos verjas y una imagen de Nuestra Señora de la Paz, del siglo XIII.»

Valentín Arahuetes explica todas estas cosas a los turistas que lo piden, también a los grupos de estudiantes que suelen visitarla con frecuencia y son de todas las edades, desde escolares hasta universitarios.

El altar mayor es sin duda el lugar más admirado de la catedral, labrado en mármoles, jaspes y bronce dorado. Fue costeado por Carlos III, quien encomendó su ejecución al arquitecto Sabatini en 1768.

En la hornacina del altar mayor se encuentra la imagen más antigua de la catedral, Nuestra Señora de la Paz, del siglo

tro representa «El Descendimiento» y en los laterales las figuras de San Miguel y San Antonio también se pueden admirar en ella. Digna de destacar es también la puerta de la capilla de la Purísima Concepción, que pertenece al siglo XVI y es de madera de caoba traída de América y que tiene una imagen de la Inmaculada Concepción tallada en 1621 por Antonio Herrera.

Valentín Arahuetes tiene una gran memoria, se le han grabado los datos de tanto repetirlos día tras día; podría contar una historia de cada imagen, de cada acto, de cada puerta.

MUSEO

Y pasamos al museo en donde hay obras de verdadero valor artístico, sobre todo cuadros pertenecientes a la Escuela de Cas-



XIII, que procede de la antigua catedral.

LAS CAPILLAS

La catedral es prolija en capillas, quizá la más hermosa sea la capilla del Sacramento, con bóveda de crucería estrellada. El altar es de cerámica, hecho por los Zuloaga; allí está el Cristo de la Última Palabra, más conocido por Cristo de Lozoya; es del siglo XVI y fue donado por los marqueses de Lozoya.

Destaca también la capilla del Santo Entierro o la Piedad, donde se encuentra la famosa Piedad, que se saca el día de Viernes Santo, es de Juan de Juni de 1571. Un tríptico de Ambrosius Benson, que en el cen-

tilla, formada en Valladolid por Juan de Juni y Berruguete, en el siglo XVI.

Entre las pinturas más importantes están la «Misa de San Gregorio» de Pedro Berruguete, un tríptico flamenco de Ambrosio Benson con «La Virgen y el Niño con la Manzanita» en el centro y dos santas a los lados y «La duda de Santo Tomás».

En escultura destaca una Virgen con el niño del siglo XII y un cristo pantocrator del siglo XIII.

«Al museo entra menos gente porque hay que pagar, pero merece la pena verlo.»

TERESA GARCISANCHEZ

Todos los regalos que imagina con «precio especial apertura»

"trussó"

Centro Comercial Mahonias

Ezequiel González, 30

Fiestas en la calle Real

El numeroso público que ayer asistió a la representación teatral que la compañía de Julio Tejera ofreció en la plaza de San Martín dentro de las fiestas de la calle Real, pasó un rato divertidísimo a juzgar por las carcajadas que no cesaron en ningún momento. «Mayordomo para todo» que fue la obra representada supuso un rato de auténtica diversión, como lo había sido horas antes para los niños «El príncipe audaz contra el barón de Carrasclás».

Esta tarde, a las ocho actuará, también en la plaza de San Martín, la Ronda Segoviana. Después la «Charanga de la Doctora» dará un concierto al que seguirá la verbena popular amenizada por el Grupo Anade.

Para mañana sábado, además de concursos infantiles, gimkanas y pasacalles, está anunciando el recital y ballet y canciones hispano-americanas a cargo del grupo Tequendama.

SUCESOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente de circulación que ocurrió ayer, a las 13,40 horas en el punto kilométrico 64,100 de la carretera N-603 (Madrid-Segovia), término de El Espinar, al colisionar dos camiones. Afortunadamente no hubo que lamentar desgracia personal; los vehículos quedaron con desperfectos de gran consideración. La colisión se produjo por alcance.

El Servicio contra Incendios efectuó ayer una salida, a las 18,30 horas, a la calle Ezequiel González, 28, para auxiliar a unas personas que se habían quedado atrapadas en el ascensor.

El personal de este servicio también nos informa de estar recibiendo diversas llamadas con

insultos y amenazas, y mayormente con avisos que después resultan falsos. Ello dificulta mucho la tarea de estos profesionales.

La Comisaría de Policía nos informa de la recuperación de 26 cheques de la Banca Americana Express, que fueron robados a la súbdita alemana Ursula Brillite Data, que hace algunas fechas fue violada en nuestra provincia.

También nos da cuenta del escándalo que produjo ayer tarde un joven que se encontraba embriagado en un pub de nuestra capital, donde no quería abonar la consumición por parecerle excesivamente cara; se trasladó a su domicilio y cogió una escopeta, con la que quería disparar contra los propietarios del establecimiento. Se procedió a llamar al 091 y su dotación redujo al joven, que pasó posteriormente a las dependencias policiales.

También se ha presentado denuncia de la sustracción de un Renault-8 matrícula SG-5274-A de la Calle de Obispo Quesada, en donde se encuentra el domicilio del propietario del vehículo.

Estos son los aceites tóxicos

La lista de aceites declarados tóxicos hasta el momento, y confirmados por el Ministerio de Sanidad, es la siguiente:

CONFIRMADOS POR EL MINISTERIO DE SANIDAD

- Rael.
- Jap.
- Pochi.
- Aceites Beamonte.
- Aguado-El Prado.
- Eureka.
- Prosol.
- El Olivo.
- Benisol.
- Monri.
- Selmi.
- Raoli.
- Ramoli.
- Raelsol.
- Aceites Haya.

No debe consumirse, además, ningún aceite vendido en garrafa sin marca ni precio de los que se comercialicen fuera de los comercios legalmente establecidos.

Se recuerda que para cualquier consulta o denuncia sobre alimentos adulterados pueden dirigirse al teléfono 4353434, servicio montado por el Instituto Nacional del Consumo.

GUERRA SUCIA

Estos son los únicos productos tóxicos, según noticias de las autoridades sanitarias. Debe rechazarse cualquier otra información que se reciba sobre productos alimenticios que se produzcan con fines de competencia desleal o de desprestigio de determinadas empresas alimenticias.

FECHA DE ENVASADO DE CONSERVAS

Las latas de conservas tienen una letra que corresponde a la fecha en que han sido envasadas. Estas son las siguientes:

- Año 1973: O.
- Año 1974: P.
- Año 1975: Q.
- Año 1976: R.
- Año 1977: F.
- Año 1978: T.
- Año 1979: U.
- Año 1980: VM.
- Año 1981: D.

A partir del próximo año se sustituirán las letras de las latas por la numeración de las fechas correspondientes al envasado, como se hace en la actualidad con otros productos.

ALDEA REAL

FIESTAS EN HONOR DE LA VIRGEN

(S. T., corresponsal).—Con motivo de celebrarse las tradicionales fiestas en honor a la Santísima Virgen durante los días 4, 5 y 6 de este mes, el Ayuntamiento tiene organizados los siguientes festejos:

Día 4: Elección de la reina de las fiestas y sus damas de honor entre todas las jóvenes de la localidad.

A las nueve de la noche, desfile de peñas, invitando a todo forastero a tomar parte en ellas, gozando también de la alegría general.

A las diez, bailes públicos hasta la madrugada, amenizados por una banda de música.

Día 5: A las diez de la mañana, dianas; a las doce, misa solemne oficiada por el párroco de la localidad don Felcísimo Gómez, que tendrá también la oración sagrada. A continuación de la santa misa, procesión por las principales calles de la población; la juventud bailará delante de la Santísima Virgen como es costumbre. A las cuatro de la tarde, competiciones deportivas; a las seis,

desencajonamiento de las reses que se lidiarán al siguiente día; a continuación, bailes públicos hasta la madrugada.

Día 6: A las once, misa por los difuntos de la parroquia, con procesión por los sitios de costumbre; a la una se efectuará el sorteo de las reses entre los jóvenes de la localidad, que se encargarán de banderillarlas y matarlas. A las seis, se celebrará la becerrada en la plaza de esta localidad, en la que serán lidiados dos becerros y un sobrero de la acreditada ganadería de don Alfredo Quintas, de Colmenar del Arroyo (Madrid) por jóvenes de la localidad, tomando también parte las jóvenes; dirigirá la lidia el novillero Gerardo Roa; a continuación baile como los días anteriores.

Día 7: A las diez de la mañana, dianas; a las once, juegos tradicionales de Castilla en todas las modalidades, en los que se entregarán valiosos trofeos a los ganadores; a las siete de la tarde, final de fútbol, y a continuación, bailes.

AL AIRE DE LA CALLE

EL CEPO

El cepo municipal sigue trabajando. Y lo decimos para que los conductores no se duerman y recuerden que los coches deben dejarse en los lugares permitidos. Al tiempo, advertimos a los que habitualmente utilizan un rincón de acera en la plaza de Valdeláguila, porque ayer vimos que dos automóviles situados allí —uno por la mañana y otro por la tarde— fueron inmovilizados por el cepo.

EXTREMA SUCIEDAD

Un recordatorio para quien pueda intervenir en la solución del caso. Hay no poco lugares de la ciudad en los que hace falta una limpieza a fondo, porque dan una penosa impresión de abandono. Hoy apuntamos uno de ellos, muy céntrico y por el que diariamente pasan muchas personas, a pie o en vehículos. Nos referimos a los dos pequeños espacios situados entre el

punto de Sancti Spiritu y el arranque de la carretera de los Hoyos. Allí, lugar en el que suelen dejarse algunos camiones y maquinaria hay montones de restos de obras, basura y otros materiales inservibles que deberían eliminarse inmediatamente.

POCO CUIDADO

En algún bar hemos observado, con la natural satisfacción, que se han colocado varias papeleras al pie de la barra para que los clientes depositen en ellas los papeles, palillos, etc. Pero la falta de civismo y cuidado se pone nuevamente de relieve; pues alrededor de las papeleras siguen apareciendo los palillos y los envoltorios del azúcar, tirados indiferentemente por algunas personas que no llegan a comprender, por lo visto, que la limpieza de un local de esta índole es algo verdaderamente atractivo para el cliente.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. Fernando López Sastre

Que falleció en Pascuales el día 8 de septiembre de 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D.E.P.

Las misas que se digan mañana, día 5, a las 6,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Pascuales, y el día 8, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santo Tomás (Segovia), serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa D.^a Primitiva González García; madre D.^a Constanza Sastre Muñoz; hermanos D. Patrocinio y D. Primitivo López Sastre; hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

D. MARIANO LOPEZ GONZALEZ

Que falleció en Segovia el día 5 de septiembre de 1980

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D.E.P.

El funeral que se oficie mañana, día 5, a las 8 de la tarde, en la parroquia de Santa Eulalia, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

SU ESPOSA D.^a PILAR GOMEZ MATEO, Y DEMAS FAMILIA, Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

IMPOSIBLE

En la localidad en la que vive y ejerce su profesión doña Teresa no hay olivos. Solamente encinas, viñas, sarmientos, uvas, lagares y mosto. Y una cruz grande —otra cruz, Dios mío!— de piedra, a la mitad del camino entre la estación del ferrocarril y el pueblo. ¿Cómo se llama este pueblo? ¿Cuándo se fundó...? ¿Tiene ascendencias romanas o árabes...? El ermitaño de Posrasden adora a esa cruz. La quiere con toda su alma hirsuta. Es un hombre duro y bronco que tiene pelos en el corazón; es un hombre cuyos ojos rebosan maldad y lascivia. Chesteron no encontraría en el santero de Posraden una veta de humorismo. Es el hombre de los cien senderos. Porasden es un pueblo mítico y místico, que no tiene iglesia. Solamente una ermita solitaria a la que han clavado sobre una llanura, sobre una estepa que se muere de sed. Un aprendiz de río, un Manzanares, cruza esta zona de pan llevar. Está demostrado que este santero, entre celestial y satánico, adora también la letra y la música de los romances viejos:

Allá arriba en la abadía de aquella noble ciudad estaba Cristo rezando a su Madre natural...
—Señora Reina del Cielo, Madre de Cristo y de Juan, pon en mis ojos estrellas no me pongas hiel ni sal. Pon las palabras más puras en los labios del jaguar y que el santo misionero no se deje amedrentar. El trabajo en la iglesia es rezar y predicar, comentar los Evangelios decir siempre la verdad...

El romance es muy largo, casi primitivo y, desde luego tribal. Conozco los romances que coleccionó don Francisco Rodríguez Marín, andaluz venerable y glorioso dentro del ámbito de las letras aspañolas, y los que aportó al folklore norteño don Tomás Maza Solano. Ambos están más allá de la última frontera. Todos los que cantaba el santero de Porasden eran de carácter religioso, y opino que, bastantes, arreglados por él. A este diantre de santero le oí decir en una ocasión:

— Si los españoles tuvieran la bragueta en los ojos la mitad de las españolas estaban embarazadas.

Las bodegas de vino son amplias y numerosas. Casi todas las cubas son de madera; jay algunas —en pocas bodegas—, verticales, de cemento. Vinos de doce, de catorce y de dieciséis grados. ¡Sangre de Dios...!, como decía el santero de Porasden. Doña Teresa tenía una mini-bodega en su propia casa. La había cavado su esposo, con permiso del Ayuntamiento y del propietario del inmueble. Le compraba el vino al cura, que era un hombre austero, formal y honrado. Consumía bastante bromuro. Era curioso verle caminar lentamente todas las tardes, con un andar bamboleante, hacia su bodega. Tenía los pies planos como el autor de «Campos de Castilla». La bodega estaba en la vertiente oscura de una cañada, en una loma, a la salida del pueblo. Había otras bodegas por allí. Llevaba una cántara en una mano y un manojito de llaves gruesas sobre el hombro. ¿En qué mano...? ¿En qué hombro...? Era alto, ancho y fuerte, llevaba el pelo cortado a rape, y el pitillo, casi siempre apagado, entre los

labios. Su cogote era de toro. Era buen gastrónomo: buen comedor y buen bebedor. Bebía mucho café, y le agradaba bien cargado y sin azúcar. El vino, decía que era lo más agradable en una yantada, y no se había emborrachado nunca. Sabía beber y tenía una naturaleza de dinosaurio y no tenía nada de sofisticado. El nombre del ama que tiene es Flora y él dice, —textualmente y auténtico,— que ya está desflorada.

Nadie se pregunta quién fuma más, si el cura o el santero, pues ninguno de los dos fuma nada. ¿Quién bebe más vino, el cura o el santero...? Los dos son buenos bebedores y también buenos catadores. Saben decir los grados que tiene el vino que catan, y su procedencia. La figura de Sixto, el santero, llamando a las puertas de las casas de sus dos «feudos» todos los primeros de mes, era clásica. Alto, moreno, sombrío, con la caja pequeña y rectangular colgando del cuello; en el interior, cabe un cristal mate, San Antonio, protector de las mozas casaderas... Canturreaba: No olvidéis a San Antonio, que a las mozas de este pueblo las puede dar matrimonio.

Las dos palabras, santero y ermitaño coinciden en este hombre menudo y membrudo, de ojos pálidos y patéticos. Desarrolla las dos profesiones. Es ermitaño de Porasden y santero de todos los lugares aledaños, como este pueblo en el que vive doña Teresa con toda su tribu o solamente con su Isaías. El pueblo tiene «su» ermita, como ustedes saben, una ermita de la que se preocupan las mujeres de la localidad. Pero Sixto es un lujo católico, que soportan todos, absolutamente todos los vecinos. Además tiene sus mañas de curandero y de saludador. La ermita de Porasden es del siglo XVII y la restauran todos los años los catorce vecinos que viven en aquel lugar o en sus cercanías; ser santero de Porasden y de algunos pueblos de la periferia rural duplica su prestigio; la sacristía le sirve de alcoba. Es amplia y está siempre limpia. Una cabañuca sobre la pared madre, en el exterior, le sirve de cocina; un riachuelo cercano le da de beber, le permite lavarse y fregar cinco cacharros. Oh, Dios... En el fondo de su alma el hombre no es un vagabundo ni un nómada; tiene costumbres burguesas. A Sixto le agrada madrugar y pescar hermosas truchas en la parte alta del río. No tiene luz eléctrica; se alumbraba con hachones, con teas, que arranca de un pinar lejano. En la lejanía, hacia el Norte, una montaña de piedra creará el eco si lanzais un potente grito. El santero, el ermitaño, Sixto, vocea:

— ¡San Pedro...!

Medio minuto después la montaña nos devuelve el grito, algo más débil. La voz que viene ahora hasta nosotros parece un corderín perdido en un bosque. Es una voz más amplia, pero ha perdido la rudeza vibrante que tenía en su origen. La voz potente del santero, del ermitaño, galopa nuevamente hacia la mole inmensa que tiene la montaña, que parece, entre la niebla que sube del río, un animal in-

menso alzándose sobre la llanura, sobre la llanura en la que viven algunos Judas y algunos Caínes, entre la multitud de hombres y mujeres honrados y trabajadores:

— ¡San Pedro...!

Y la voz que nos devuelve aquel animal inmenso, la montaña, parece la de un adolescente dormido junto al riachuelo, un adolescente al que despertase el sol llameando sobre sus ojos, que reposan, que duermen sin oír, en la húmeda amanecida, el golpear de un picamaderos sobre la corteza de un roble solitario, que, agarrándose a la tierra, mira abnegadamente al cielo:

— ¡Tic, tac...! ¡Tic, tac...!

El eco amplio y débil, ¡viene desde tan lejos...! —cruza sobre nosotros, sobre un rebaño de ovejas blanquinas, sobre el ermitaño que camina hacia Porasden, y se pierde más allá, en una lejanía brusca y suave... La voz ancha y luminosa, el eco, la voz de la montaña, parece que aún suena en mis oídos:

— ¡San Pedro...!

Doña Teresa creía en los poderes taumaturgos, mágicos de Sixto, el santero. Y doña Teresa tenía cuatro mozos por casar, cuatro hijas de sus entrañas. Doña Teresa rezaba devotamente, fervorosamente a San Antonio, entregaba dádivas alimenticias a Sixto y rezaba también a San Pedro... Era raro el día que alguna de las cuarenta y dos niñas que iban a su clase no apareciera por su casa, con algún regalo: unas patatas, un gallo, una botella de tostadiño, una hogaza reciente, media hogaja de tocino curado y fresco, un buen pedazo de jamón, unos chorizos, etc. Ahora que se iban terminando las vacaciones y las cuatro chicas estaban en casa antes de marchar a sus respectivas escuelas doña Teresa incrementó sus atenciones con Sixto, pensando que aquella amistad podía hacer algo natural o misterioso en beneficio de que alguna de las cuatro pudiera casarse, bien por su hermosura, por su carrera, por su simpatía, etc., o simple y sencillamente, por casarse. Doña Teresa había conocido a un hombre que se casó —se lo confesó por amistad— porque estaba aburrido. ¿Y hablar con Bárbara, la vecina vieja que decían que era una bruja y preparaba conjuros casaderos...? ¡Dios mío: ¿y San Antonio...? ¿Vería San Antonio aquellas intervenciones satánicas con tranquilidad...? No, no, no. No podía ver tranquilamente aquellas

intervenciones... ¿Y Santa Rita...? Tampoco. Santa Teresa se refugió en los brazos metafísicos de Jesús de Nazaret. Algunas veces sentía la presencia inmaterial de Cristo, alto, de cabello, castaño, de espalda levemente inclinada, de ojos grandes y relucientes, de manos grandes, varoniles, y pálidas... D.ª Teresa sentía una mano de Cristo en su hombro y suspiraba fraternalmente filialmente. Cerraba los ojos y le vejacasi tangible. Tenía fervorines por casar a Teresa, la mayor, la que en una visita que hizo a sus tíos, Braulio y Engracia, fue poseída amorosamente por su primo Ramiro. Eran dos hermanos: Gabriel y Ramiro. Gabriel anduvo por Francia y, probablemente, seguiría por allí dedicado a actividades políticas; era un republicano puro y romántico. Sí, decidió con un gesto que en ella implicaba voluntad absoluta y en marcha, habría que hablar con Sixto el santero; habría que rezar mucho, habría que hablar, incluso con el párroco... Agachó humildemente la cabeza y se persignó. Hay que reconocer que doña Teresa era una católica de verdad; con sus trabas, con sus dudas, con sus imperfecciones, pero a fin de cuentas, una noble mujer, una madre, una esposa que buscaba por todos los caminos decentes, y si era necesario por algunos caminos casi decentes, la felicidad de su casa, de su esposo, de sus hijas... Aunque ella, añadió «in menti», fuera una desgraciada... Y lloraba silenciosamente.

Para realizar el conjuro comenzó doña Teresa por dibujar dos círculos grandes en la sala de las rojas; el primer círculo de aceite, el segundo de ceniza, separados por cuatro dedos de la mano. Cruces y cruces, y seis velas encendidas. Y la imagen de San Antonio que el ermitaño llevaba en su caja de pedigüeño en la parte central de ambos círculos. Hubo saludos religiosos, parecían susurros. Después, unas oraciones inéditas; las ventanas estaban cerradas a piedra y lodo; no había más luz que las cuatro velas, ni más asistentes que doña Teresa y su esposo y sus cuatro hijas. Teresa la mayor, fue inducida para que mezclase con los dedos, la ceniza con el aceite. Cuando terminó estaba sudorosa y medio desnuda y los ojos caídos y toda ella algo rígida, como en trance. Eran las tres de la mañana. Apagaron las velas y se acostaron.

Al día siguiente, cuando ya hablaban de marchar a sus respectivas escuelas llegaron en un automóvil con matrícula francesa doña Engracia, la hermana de doña Teresa, su esposo y sus hijos. Gabriel, el que vivía en Francia, —exactamente en Toulouse— llegó acompañado de su esposa. Ramiro era el único que no llegó emparejado. Parecía más hombre y mas cuajado espiritualmente. Después de los abrazos, besos y saludos, —Teresa había desaparecido para arreglarse un poco— tomaron un ágape y hablaron de nimiedades. Cuando Teresa volvió tía Engracia habló con aquella madurez de criterio que había hecho famosa y respetada en todos los terrenos.

— Hermanos y sobrinas: Este es un viaje para construir un nuevo matrimonio. Venimos para pedirnos con la máxima urgencia la mano de Teresa para nuestro hijo Ramiro. Deseo que se casen dentro de muy pocos días. Ya véis que Gabriel está casado; su esposa habreis observado que es francesa. Desde aquí vemos al párroco, se arreglan todos los detalles y os casa en la fecha que se acuerde. Y aquí viene la bomba: Gabriel entró en la familia más buena de Francia; no tienen más hijos que Mechele, ellos son mayores, como nosotros. Tere y Ramiro se incorporan, ya casados, a aquellas oficinas centrales. El idioma se domina, se habla, en unos meses, y se escribe y se lee en un año. ¿Qué dices, sobrina? No sé cómo llamarte si sobrina o hija...

— ¿Y mi hija... y nuestra hija...? preguntó la moza mayor con lágrimas en los ojos.

Muy bien, con un añito cumplido y deseando conocer a su mamá...

— ¿Y tú qué dices, Ramiro...? preguntó al hombre que iba a ser su esposo.

— Que hemos perdido mucho tiempo y debemos desquitarnos y recuperarlo en todos los sentidos. Te encuentro más formal, y más hermosa que nunca, Teresa.

Teresa no contestó nada; rompió en un llanto que la abrasaban las mejillas. Todos la consolaron. Isaías y Braulio y Gabriel hablaron de fechas, de cifras, de sueldos y de viajes. La esposa de Gabriel hablaba un español muy simpático. Las risas y las sonrisas trajeron la calma. Todos se enteraron de que Teresa y Ramiro se escribían con alguna frecuencia. Dios y los ángeles de la guardia de todos ellos andaban por allí. Luego fueron a casa del párroco, que ya estaba enterado de su llegada. El aire les parecía más puro y el sol más brillante.

Se casaron como está mandado. La niña de Tere y de Ramiro, se llama Rosa y tiene los ojos de su padre, grandes y negros. Todo lo demás es de su madre:

— De la tonta de su madre, decía su padre, que de puro buena me embrujó...

FRANCISCO FUENTENEBO

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO



Junto a Palacio

Canónigos

RESTAURANTE - CAFETERIA

Su cena de los sábados, amenizada por la orquesta de la casa

**BODAS - BANQUETES
CONVENCIONES**

El más completo ambiente y confort

Especialidad en toda clase de marisco a precio de puerto

P. de Canónigos

Teléfono 47 11 60

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

SE REUNIO LA EJECUTIVA CENTRISTA

La explicación del reajuste ministerial, la televisión y las elecciones gallegas, fueron objeto de debate

Poco antes de las seis de la tarde de ayer, sin la presencia de Francisco Fernández Ordóñez, comenzó en un hotel madrileño la reunión de la ejecutiva de UCD. Estaba previsto que al comienzo de la reunión el presidente Calvo-Sotelo tomara la palabra para ofrecer una explicación del reajuste ministerial. Por otra parte, y siguiendo ya el orden del día, la ejecutiva centrista dedicó su atención a los temas de la televisión privada, las elecciones gallegas, el referéndum andaluz y el tema de la OTAN.

El tema de la televisión privada, como ya anunciamos, es posible que no vaya al Consejo de Ministros de hoy, debido al

cambio de ministro en el departamento de la Presidencia. No obstante, Matías Rodríguez Inciarte, el sucesor de Pío Cabanillas, ya ha examinado el decreto elaborado por los servicios técnicos y jurídicos del departamento sobre la autorización de canales privados de televisión, y en su opinión es «serio e irreprochable desde el punto de vista jurídico». En este tema, salvo lo que pueda decidir la ejecutiva centrista, no se prevé que haya variaciones sobre la línea favorable a la autorización seguida por Pío Cabanillas y la mayoría del Gobierno. El tema podría ser aprobado este mismo mes por el Consejo de Ministros.

Por otra parte, poco antes de

entrar en la reunión de la ejecutiva, Pío Cabanillas afirmaba que todavía «no tengo completamente perfilados los nombres que ocuparán los altos cargo del Ministerio de Justicia, aunque ya tengo dos nombres seguros. Sé que Enrique Galavis y Luis Apostua seguirán al frente de las Direcciones Generales de Instituciones Penitenciarias y de Asuntos Religiosos, respectivamente, mientras que se incorporaría, como secretario general técnico, Jesús Santaella, hasta ahora secretario general de Régimen Jurídico de Radio-difusión y Televisión.

Catorce vascos, condenados en Francia a un año de prisión

El Tribunal de Bayona condenó ayer a 14 vascos españoles a penas de un año de cárcel y a otros tres a ocho meses de cárcel. Los condenados a un año fueron detenidos en Ciboure (región vasca francesa) el 13 de febrero, cuando celebraban una reunión. La Policía requisó diversos documentos, entre ellos el orden del día de la reunión, el proyecto de un atentado con explosivos que había de ser cometido en España, explicaciones sobre fabricación de explosivos y detalles del plan para cometer un atentado contra un médico español, así como diversos armamentos y dinero.

Los vascos disponían, además, de una lista de industriales españoles a los que se podía exigir el «impuesto revolucionario».

La acusación presentó a los inculcados como el «estado mayor» de los «comandos autónomos anticapitalistas» y como un «grupo español anarquista» que sirve de punto de apoyo a la ETA.

EL PARLAMENTO DEBATIRA EL ENVENENAMIENTO POR ACEITE ANTES QUE EL INGRESO EN LA O.T.A.N.

El Congreso de los Diputados dará prioridad, en su primera sesión plenaria, prevista para el próximo día 15, al debate sobre el aceite tóxico, que será radiotelevisado en directo si prospera la propuesta de la izquierda parlamentaria. Mientras tanto, socialistas y comunistas han logrado un ligero aplazamiento en el comienzo de la tramitación de la adhesión española a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), sobre la que deberá pronunciarse también ese mismo día el Pleno de la Cámara. El líder socialista, Felipe González, presentó ayer la campaña de su partido contra el ingreso en la OTAN y a favor de un referéndum sobre el tema, mientras el ministro de Defensa, Alberto Oliart, apoyó la opción atlantista.

Entre los argumentos contra el ingreso español en la Alianza Atlántica, Felipe González, que no ahorró críticas a la diplomacia francesa, subrayó que sería de todo punto inadmisibles que España firmara el Tratado de Washington sin que el Reino

Unido reconociera la soberanía española sobre Gibraltar. La campaña socialista tendrá como objetivo central la recogida de firmas para solicitar un referéndum al Gobierno. González ratificó que si el Gobierno incorpora a España en la OTAN por mayoría simple, un futuro Gobierno socialista podría utilizar el mismo procedimiento para provocar la salida, probablemente previo referéndum.

Por su parte, el ministro de Defensa, Alberto Oliart manifestó que el mando español sobre Gibraltar y el Estrecho quedaría sometido a Cádiz, y asegura que «España lo que desea en la OTAN es un mando único español en todo su territorio y aguas adyacentes, que controle el Cantábrico, zonas de Baleares, el estrecho de Gibraltar, y por supuesto, las islas Canarias, con bases españolas en el archipiélago». Oliart insiste en que el Gobierno ha dejado muy claro que no aceptará la implantación de armamento nuclear en territorio español.

La Mesa y la Junta de Portavoces del Congreso decidieron ayer que el primer debate en el Pleno que abrirá el próximo día 15 el curso parlamentario se celebrará sobre la intoxicación por aceite de colza adulterado. El Gobierno deberá suministrar información a la Cámara, y seguidamente intervendrán los grupos parlamentarios.

EN POCAS LINEAS

El Ministerio de Agricultura y Pesca ha declarado la existencia oficial de plaga del insecto perforador de los eucaliptos «phorocantha semipunctata» en las provincias de Badajoz, Huelva y Sevilla y ha establecido tratamiento obligatorio y medidas de cuarentena.

Los estatutos del Colegio Oficial de Profesores de Educación Física han sido modificados por un real decreto del Ministerio de Cultura que hoy publica el Boletín Oficial del Estado. El nuevo reglamento admite dos tipos de colegiados: Ejercientes y no ejercientes. Para pertenecer al colegio es necesario tener el título de profesor o licenciado en Educación Física, expedido por el Estado y de acuerdo con lo establecido en la ley de Cultura Física y Deporte.

Los partidos de fútbol en directo volverán a transmitirse por televisión esta temporada los sábados, según el acuerdo que suscribieron ayer en la sede de la Federación Española de Fútbol representantes de RTVE y de los clubes. Televisión emitirá dos partidos en directo cada mes, hasta un total de dieciséis, de los que abonará quince millones de pesetas por cada uno de los ocho más importantes y nueve por cada uno de los ocho restantes que se transmitan.



Segovia está en Castilla y León

Censo electoral provincial. 1979

112.127 votantes

Censo de población provincial. 1979

154.295 habitantes

Los Ayuntamientos Segovianos que hasta la fecha se han pronunciado corporativamente a favor de la integración de la Provincia de Segovia en la Comunidad Autónoma de Castilla y León o expresamente en contra del proceso autonómico Uniprovincial, representan al número de electores y habitantes que se expresa a continuación:

Total electores

53.837 (48,01%)

Total población

76.969 (49,85%)

NOTA: A fin de canalizar las aportaciones económicas a la campaña en favor de la integración de Segovia en Castilla y León se ha dispuesto para ello la cuenta corriente n.º 8421-7 de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

SEGOVIANOS POR CASTILLA Y LEÓN

DOS NUEVOS FALLECIDOS POR EL ACEITE TOXICO

Ayer se produjeron dos nuevos fallecimientos por la ingestión de aceite de colza desnaturalizado; se trata de dos mujeres de veintinueve y cincuenta y tres años, que llevaban varias semanas internadas en centros hospitalarios madrileños. El número de ingresados ascendía a 979 en toda España, de los que 704 lo estaban en Madrid capital. Por otra parte, en el Juzgado de Instrucción número 2 de la Audiencia Nacional comenzaron a prestar declaración los primeros afectados por el síndrome tóxico; 26 personas (21 enfermos y cinco familiares de fallecidos) prestaron testimonio ante el juez que instruye el sumario sobre el aceite tóxico.

Desigual incidencia de la sequía en la campaña vitivinícola

Madrid.— Mientras que en algunas regiones, como Cataluña, la incidencia de la sequía en la campaña vitivinícola va a ser bajísima, por no decir prácticamente nula, en otras zonas, como la del marco de Jerez, la disminución de la cosecha puede ser de un 35 a un 40 por ciento, con una pérdida económica cercana a los 2.000 millones de pesetas.

La sequía, en general, no ha afectado a la calidad de la uva, que será superior a la del pasado año, y en un considerable número de casos se tendrá que adelantar la vendimia.

CASTILLA

La cosecha en Valladolid puede ser prácticamente nula, y tan catastrófica como la de los ce-

reales, si antes del día quince no llueve, según comentaba el delegado provincial de Agricultura, Pedro Llorente. Si las condiciones climatológicas fuesen propicias se podría llegar a un 75 o a un 80 por ciento de la cosecha media.

En Burgos, según estimaciones oficiales, se cree que los rendimientos serán del orden del 50% sobre los volúmenes normales. La calidad de los caldos en la ribera del Duero, principal productora de esta provincia, será buena, aunque los rendimientos muy escasos.

Los efectos de lo que los agricultores llaman «Filosera» harán que, en Ciudad Real, la producción de uva descienda en un 30 por ciento, al tiempo que deberá adelantarse la recolección.

Mañana, el sorteo extraordinario «Día del Mar»

Este sorteo de mañana, a las cinco y media de la tarde, será el tercero que la Lotería Nacional realizará con la denominación «Día del Mar» y volverá a ser como un homenaje a la tradicional vocación marinera española.

Se celebrará en la plaza de España de Cádiz, empleándose el sistema de bombos múltiples. Consta de diez series de 80.000 billetes cada una, al precio de cinco mil pesetas el billete y décimos de quinientas, distribuyéndose en total 2.800 millones de pesetas en 184.640 premios.

Destacan en su programa los tres primeros premios de 40, 20 y 10 millones de pesetas, para cada billete y serie, de los que se derivarán las correspondientes aproximaciones y centenas. Además del número que obtenga el «gordo», resultarán agraciados los billetes cuyas dos últimas cifras coincidan con las de aquél.

Asimismo este sorteo constará de dos reintegros, que corresponderán, uno a los billetes cuya última cifra coincida con la del que obtenga el primer premio y otro a los billetes cuya última cifra sea igual a la que se determinará mediante la extracción especial de una cifra.

Dada la importancia del Sorteo Extraordinario del «Día del Mar», será retransmitido en directo por Radio Televisión Española y otras emisoras de radio.

EL KRUGERRAND: Una inversión en oro segura y rentable

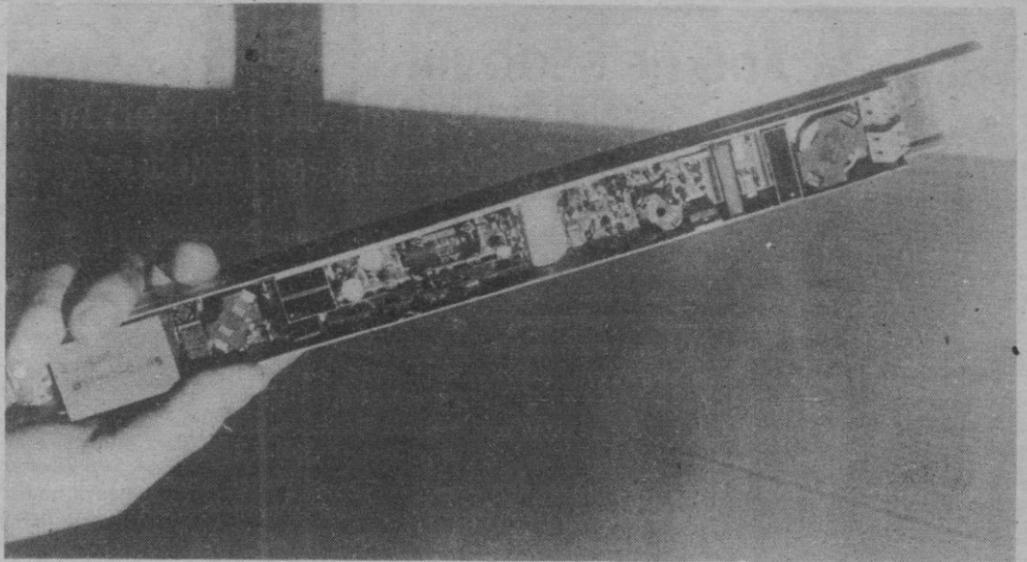
Unas novecientas cincuenta toneladas de oro fino, el equivalente a la producción mundial de un año entero, han sido comercializadas desde 1970 en forma de Krugerrand, moneda de curso legal en su país de origen, realizada en oro de 22 kilates, según datos del folleto informativo que sobre esta moneda ha realizado el Banco Urquijo con la colaboración y asesoramiento de International Gold Corporation.

La aparición de acuñaciones del krugerrand revitalizaron las expectativas de inversión, aumentando enormemente la demanda de oro desde este sector. Aunque todavía no se alcanzan los datos de demanda de la joyería, la industria electrónica y de elementos decorativos, el público inversor reclamó el quince por ciento de la producción de 1980, del que la mayor parte corresponde al krugerrand.

El krugerrand es una moneda que contiene exactamente una onza troy —31,1035 gramos— de oro puro, y su valor se establece diariamente en el mercado internacional de metales preciosos.

La gran difusión de krugerrand —en la actualidad circulan en el mundo unos 30 millones de unidades de 1 onza, por lo que es la moneda de oro de mayor implantación mundial— es prueba de las garantías que ofrece esta moneda a los inversores por modestos que éstos sean, ya que los propios distribuidores garantizan la compra de la moneda, al precio fijado en aquel instante en el mercado internacional de metales.

Consciente de la gran aceptación a niveles de pequeños inversores, se ha ampliado la gama de los krugerrands con acuñaciones de media onza, un cuarto de onza y un décimo de onza de oro fino, manteniendo la misma riqueza que la pieza base, es decir, 22 kilates.



MUNICH.—Mide unos 30 centímetros de longitud, está completamente lleno de elementos electrónicos y es una especie de «hucha electrónica» destinada a instalaciones de iluminación: se trata de un nuevo aparato preinterruptor para tubos de neon que ahorra hasta el 46 por ciento de electricidad. Este nuevo invento alemán reduce notablemente el consumo de energía y con ello los costes de empresa. Está concebido para la iluminación de oficinas y talleres y ha sido desarrollado en la República Federal de Alemania por el consorcio Siemens. El ahorro en el consumo de electricidad no se consigue a través de una iluminación más débil, pues ésta es incluso mayor que con los preinterruptores convencionales.—(Did)

Piden menor reducción salarial por manutención para las empleadas de hogar

Las centrales sindicales UGT y CC.OO. consideran que el porcentaje de reducción salarial por manutención fijado en el proyecto de regulación laboral del servicio doméstico es altísimo y que el porcentaje del 50 por 100 menos en la percepción del salario fijado para las empleadas internas supondría para muchas quedarse solamente en un sueldo neto de las 13.000 pesetas mensuales en caso de que se aplique el salario mínimo interprofesional. Ambas centrales sindicales estiman que esta reducción no debe superar el 15 por 100 del salario.

En un comunicado conjunto dado a conocer por las dos centrales mayoritarias se considera positivo y sumamente importante que por fin exista un anteproyecto de regulación laboral del servicio doméstico y el que vaya a regularse laboral-

mente este sector, uno de los más desprotegidos y que mayor número de trabajadores engloba.

No obstante, consideran que hay que evitar que los contratos puedan hacerse sin que sea necesaria la intervención de la oficina de empleo, ya que esto supone conceder validez a las oficinas privadas de colocación y la renuncia por parte de las autoridades laborales a supervisar y controlar las condiciones de contratación y empleo en este sector.

Los peajes de las autopistas podrán subir todos los años

Los peajes de las autopistas en régimen de concesión podrán ser elevados cada año, en lugar de bianualmente, según un decreto publicado ayer por el «Boletín Oficial del Estado», medida había sido solicitada por la Asociación de Concesionarios.

Con este cambio se trata de evitar la acumulación de fuertes subidas (hasta un 30% en algunas ocasiones), así como acomodar las tarifas a la inflación.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

Los depósitos de los bancos catalanes aumentaron en un 21,7 por ciento en un año

Barcelona.— En un 21,7 por ciento aumentaron los depósitos de los bancos comerciales catalanes durante el período comprendido entre los meses de junio de 1980 y 1981.

El alza más importante correspondió al Garriga Nogués con un 51,6 por ciento, seguido del sindicato de banqueros con un 32,7 por ciento.

Finalmente hay que señalar que el incremento más importante, en cifras absolutas, correspondió al Banco Atlántico con 25.000 millones de pesetas, seguido del Banco de Sabadell con 22.000 millones.—Efe

MEDIACION DE LA CEE EN LAS GUERRAS INTERNAS DEL VINO Y LAS AVES

Las autoridades comunitarias se han visto obligadas a intervenir en la llamada guerra del vino entre Francia e Italia, y en la denominada guerra de aves y huevos, entre el Reino Unido y prácticamente todos los países miembros, a excepción de Dinamarca e Irlanda.

A pesar de la advertencia de la Comisión Europea, el pasado 26 de agosto, para que el Gobierno francés suspendiera todas las medidas administrativas contra el vino italiano, y a pesar de que ayer las autoridades francesas anunciaron que se había dado entrada a mil hectolitros de vino italiano, continúan almacenados en el puerto meridional francés de Sete unos 600.000 hectolitros, a la espera de que venga completada una documentación administrativa que, hasta ahora, se daba por buena.

Por otra parte, las autoridades de las CEE han pedido a Gran Bretaña que suspenda su decisión de interrumpir las importaciones de aves y huevos procedentes de otros países comunitarios con reglamentos sanitarios diferentes al suyo.

En otros países se aplica como medida sanitaria la vacunación; pero los británicos la consideran insuficiente y, en consecuencia, suspendieron la importación de aves y huevos.

La guerra del vino, como la de las aves y huevos, es ya tradicional por estas fechas entre Francia e Italia y entre el Reino Unido y el resto de los países comunitarios.



bolsa de madrid

BANCOS Y SEGUROS

Bilbao	376	388
Atlántico	252	252
Central	390	393
B. E. de Crédito	396	396
Exterior E.	415	419
Hispano A.	341	341
Pastor	304	306
Popular E.	442	444
Rural y M.	—	—
Santander	397	398
Vizcaya	396	400
Occidental	—	—
Bankinter	157	158
Bankuni6n	145	146
U. y Fénix	405	403

ELECTRICIDAD

Fenosa	62,50	63
Hidroel. Española	86,75	86,95
Iberduero	59	59
Unión Eléctrica	80	79,75

SIDEROMETALURGICAS Y MINERAS

Altos Hornos Vizcaya	16	16,75
Citroen H.	32	—
Duro Felguera	—	209
Fasa-Renault	90	90

Femsa	39	40
M. de Santa Ana	49	49,50
Seat	31	32

MONOPOLIOS

Campa	215	216
Tabacalera	131	131
Telefónica N. E.	85,50	86

QUIMICA Y TEXTILES

Cross	52,50	52,50
Hidro-Nitro	—	—
Papelera Española	14	—
Petroliber	—	—
Petromed	167	—
U. Expl. Río Tinto	43,50	43,50
Unión Resinera	—	—

INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION

Cristalería E.	189	185
Dragados y C.	217	217
Port. Valderribas	—	219

VARIAS

Finanzauto	79	83
Galerías Preciados	65	63

EL MERCADO DE SEGOVIA

Mucho público en el mercado de ayer y animación en las operaciones. Sigue firme el mercado porcino con subida de una peseta en el ganado de cebo y una fuerte demanda por los industriales chacineros. Hay expectación de cara a las semanas próximas.

En vacuno, hubo animación en añojos, con bastantes transacciones y subida de cinco pesetas. Ha habido fuerte presión por parte de la demanda mientras la oferta busca un precio mayor.

Los precios que rigieron en este mercado fueron:

PORCINO.— Selecto, 109; normal, 106; graso, 107; cerdas de desvieje, 73-75; lechones selectos, 150; lechones corrientes, 140.

VACUNO.—Añojos extra, 320; primera, 305; segunda, 208; vacas extra, 175; primera, 145; segunda, 130; terneras de leche hasta 125 kilos, 440; de más de 125 kilos, 430; terneras pienso de 150 a 175 kilos, 325; de 175 a 200, 315; terneras vida, cruce charolés, 230; pardo, 220, del país, 160.

OVINO.—Lechal, 350; recental, 260; pascual, 240; ovejas, 70.

CEBADA.—15,10 pesetas kilo en destino.

I Exposición Canina en Salamanca, el próximo día 13

Aunque primera potencia agrícola del Mercado Común, Francia desea mejorar los resultados de su agricultura y de su ganadería para reequilibrar su balanza comercial: efectivamente, a pesar de un saldo positivo de 16.000 millones de francos de la balanza agroalimentaria, debido esencialmente a importantes excedentes de leche y de cereales, la balanza comercial de la carne acusa un déficit anual de 3.000 millones de francos.

Por ello los poderes públicos

definieron dos orientaciones prioritarias para los próximos años:

— Incitar a los ganaderos a producir mayor cantidad de carne; el Gobierno aprobó un programa plurianual que comprende cierto número de medidas, como las primas para las vacas con crías, una mayor vigilancia sanitaria del ganado y una política crediticia más flexible. Tiene por objeto reabsorber hacia 1985 el déficit de la balanza comercial de la carne de vaca y de cerdo.

— Instaurar una agricultura más productiva y más sobria, en conexión con el Instituto Nacional de la Investigación Agronómica.

El Salón de la Agricultura, que se celebró en marzo pasado en París, puso de relieve la necesaria conciliación entre la economía y el entorno. Se propusieron diversas medidas:

— Generalización de «los mapas de los suelos».

— Organización de servicios de previsión meteorológica regional, para racionalizar el empleo de los abonos.

— Creación de códigos de buena fertilización, como los ya difundidos en nueve departamentos.

Además, la reciente reforma del Instituto Nacional de la Investigación Agronómica, INRA, fija dos objetivos a este organismo:

— Valorizar las riquezas agroalimentarias gracias a una política de innovación tecnológica.

— Frenar el proceso de disminución del poder adquisitivo de los agricultores resultante del estancamiento de los precios agrícolas en la producción y del aumento de los productos necesarios a la agricultura.

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Expusieron a la venta unas 3.000 cabezas en su mayor parte destinadas para matadero. En las cotizaciones, en lo referente a ovejas vimos que los precios fueron algo más bajos que los del domingo pasado pero en el resto de las cabezas al parecer se mantuvieron.

Se vendieron las ovejas de grandes rendimientos cárnicos entre las 58 y 62 pesetas kilo vivo. Las de segunda clase o rendimientos un poco más bajos a partir de las 52 pesetas; las de tercera a partir de las 40 pesetas y ya con rendimientos bajos desde las 30 pesetas kilo vivo. El desecho en el aprisco y casas de ganadero se cotiza desde las 18 pesetas kilo vivo.

En corderos vimos que los grandes y viejos se pesaron hasta las 125 pesetas kilo vivo; los pascuales pesados hasta las 150 y 160

pesetas; los pascuales ligeros hasta las 180 y 190 pesetas kilo vivo. Recentales a partir de las 200 pesetas kilo vivo; lechazos corrientes hasta las 340 pesetas y los mejores hasta las 390 pesetas; y los extras o del terreno hasta las 410 y 420 pesetas. Algunas corderas para matadero se pesaron sobre las 210 pesetas kilo vivo.

En ganado destinado para vida también pocas operaciones, vendiéndose las ovejas emparejadas raza castellana entre las 8.500 y 10.000 pesetas, ovejas abocadas a parir entre 6.000 y 6.500 pesetas, ovejas vacías hasta las 5.500 pesetas unidad.

En ganado porcino y vacuno se continúa sin operaciones en el mercado.

LUEVE

AGRICULTOR:

Contra la sequía.

El Banco Central le ofrece préstamos especiales:

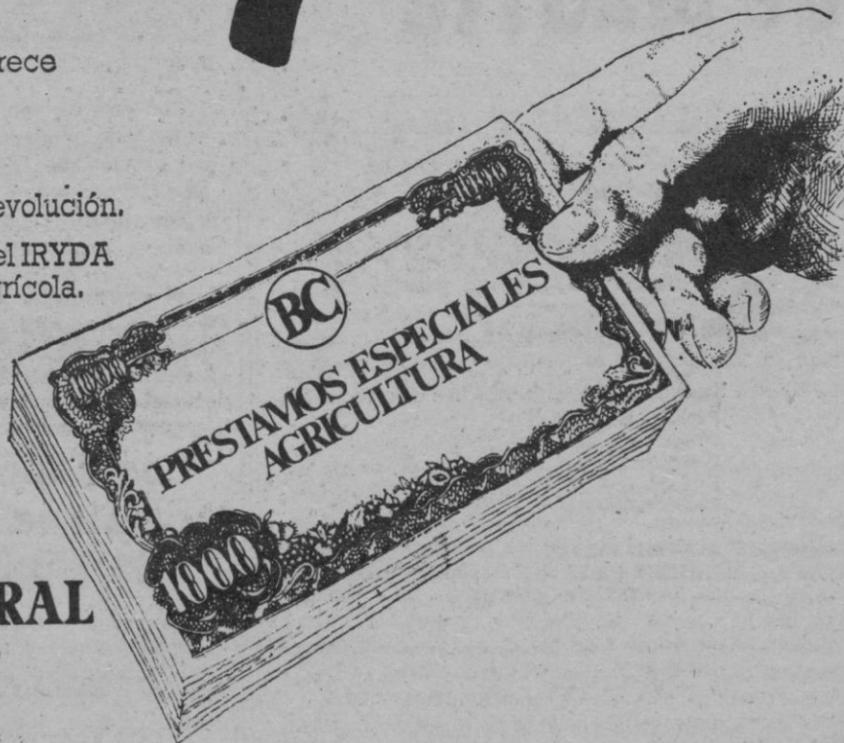
- Al 7% de interés.
- A 4 años de plazo.
- Más de 2 años sin devolución.

En colaboración con el IRYDA y el Banco de Crédito Agrícola.

Venga a vernos. Estamos de su parte.



BANCO CENTRAL
Su banco amigo



AGRICULTURA, GANADERIA E INVESTIGACION AGRONOMICA

La I exposición Canina de Salamanca se celebrará el domingo 13 de septiembre en el paseo del Tormes, patrocinada por el Ayuntamiento y organizada por la Sociedad Canina Castellana.

Las exposiciones de perros desde hace muchos años se vienen organizando en diversas capitales, siendo las más famosas las que anualmente se celebran en el Retiro o en la Casa Campo de Madrid, así como las de Sevilla, Bilbao, Barcelona y Valencia, entre otras.

Salamanca, desde este año, tendrá ya su exposición canina, la que constituirá un medio para el fomento y conocimiento de las distintas razas de perros, de los que se tienen valiosos ejemplares en la ciudad.

A este certamen es de esperar la participación de varias provincias y muy especialmente de las de Castilla y León.

Diversos trofeos valorados en más de 200.000 pesetas serán repartidos entre los propietarios cuyos perros se hagan acreedores a ellos. Entre los trofeos donados cabe destacar el del Excmo. Ayuntamiento de Salamanca que será entregado al «mejor perro de la exposición».

Un acontecimiento notable para el mundo canino, esta primera exposición de Salamanca.

Pueden participar en la misma todos los propietarios de perros que lo deseen, para lo cual y principalmente los de otras provincias deben inscribirse con la mayor antelación posible, bien llamando al teléfono (923) 225831 o escribiendo a la dirección de la Exposición, Paseo de la Estación, 15-19, Salamanca.

ELEUTERIO FERREIRA
(Veterinario)

20.000 cubanos dispuestos a ayudar al ejército de Angola

El Gobierno de Angola ha amenazado a África del Sur con una guerra abierta para rechazar la invasión del sur de su país por tropas surafricanas si éstas no proceden a retirarse. Angola ha hecho mención al artículo 51 de la carta de las Naciones Unidas, que faculta a un país objeto de agresión a llamar en su ayuda a fuerzas extranjeras. Medios diplomáticos estiman que la alusión a tal posibilidad no se refiere a la asistencia por parte de la ONU para acabar con el conflicto, sino a la interven-

ción activa de los 20.000 soldados cubanos existentes en el país desde la independencia angolana para expulsar a las tropas invasoras. Las potencias occidentales no ignoran la gravedad del conflicto y la necesidad de evitar que se desborde. Está claro que en esta ocasión también se producirá el enfrentamiento indirecto entre los dos grandes bloques: el comunista, a favor de Angola, y el occidental —Estados Unidos especialmente—, apoyando al régimen racista de África del Sur.

Según el Pentágono norteamericano

La URSS no invade Polonia por motivos económicos

Washington.—Razones de tipo económico han disuadido a la Unión Soviética de intentar una invasión de Polonia, afirma un análisis del espionaje norteamericano revelado el miércoles por un comité conjunto del Senado y la Cámara de representantes del Congreso norteamericano.

Según el documento, los propios intereses económicos de la unión Soviética, incluida la supervivencia del CAME —el Mercado Común integrado por los países del bloque comunista—, han sido los principales para que el descontento laboral prevaleciente en Polonia no haya sido contrarrestado mediante una invasión soviética.

De acuerdo con el informe preparado por la sección de espionaje del Pentágono norteamericano para evaluar las economías de la Unión Soviética y China Popular, la resistencia polaca a una invasión soviética produciría daños que afectarían severamente al C.A.

M.E., si es que no lo destruirían por completo. El informe hace notar que la economía de Polonia es la segunda más desarrollada entre los miembros del Mercado Común de países comunistas, así como también que la Unión Soviética depende, en gran medida, de la provisión de azufre, cobre, maquinaria y otros productos fabricados en Polonia.

DENEGADA LA AUTOGESTION

Los dirigentes polacos han rechazado los planes de los sindicatos independientes Solidaridad para organizar la autogestión de las empresas estatales.

Según el dirigente comunista, la libertad ilimitada de los trabajadores de contratar y despedir a los directores de empresas negaría el papel rector de las autoridades y se convertiría en instrumento de la lucha por el poder.

Los ministros económicos claves del nuevo Gabinete portugués

Lisboa.—El nuevo Gobierno que ayer asumió el poder en Portugal es ante todo un Gobierno económico. Algunos periódicos del área oficialista se apresuraron a apodarse como «Gobierno de choque». Quizá

esta definición le venga un tanto exagerada, pero no hay duda de que se trata de un Gabinete con características muy especiales. Pinto Balsemao, que durante las negociaciones tuvo que ceder muchas veces, acabó imponiendo su idea inicial de crear un Consejo de Ministros muy reducido.

Fabricado un coche que espía a su conductor

Washington.—El último modelo de automóviles fabricado, en los Estados Unidos por «General Motors» es tan sofisticado que puede «espíar» a su conductor.

El motor del nuevo modelo está controlado por una computadora que advierte a la empresa fabricante cuando el conductor sobrepasa el límite de las 55 millas por hora (velocidad máxima permitida en los Estados Unidos), o cuando hace caso omiso de la alarma que denuncia algún fallo mecánico.

Los fabricantes negaron que pretendan «espíar» a los conductores y denunciarles a la policía por exceso de velocidad, pero admitieron que el computador de los automóviles informa de todo lo que pasa en su interior.

«El propósito de la innovación técnica es hacer más fáciles las relaciones», según la empresa fabricante.

La KGB puede estar relacionada en el atentado contra el Papa

Londres.—Los servicios de seguridad del Vaticano y del Estado italiano han expresado sus sospechas de que la KGB soviética (Policía de Seguridad del Estado) estuvo detrás del intento de asesinato del Papa

Juan Pablo II, el pasado 13 de mayo, según la televisión británica.

Una investigación del programa «TV Eye» (El ojo de la televisión) de la cadena comercial «Thames Television» informa anoche que los servicios de inteligencia italianos han llegado a esta conclusión después de meses de analizar los movimientos del turco Mehmet Ali Agca, que disparó contra el Papa.

El programa también informó que hay cierta evidencia de que Ali Agca no actúa sólo sino que tenía un cómplice en la propia plaza de San Pedro.

El reportaje indicó que la sospecha de una posible intervención de los servicios secretos del Este de Europa se

basa en las conexiones de Ali Agca con un traficante de armas búlgaro y sus viajes y estancias en Bulgaria.

Según el mismo programa, Europa Oriental y la Unión Soviética veía con preocupación la creciente influencia del Papa en Polonia.

Juan Pablo II quería realizar una nueva visita a Polonia para administrar los últimos sacramentos al cardenal Wyszinski, y su visita hubiera podido aumentar la hostilidad contra el Estado en Polonia, según los informadores de dicho programa.

Tampoco fue bien visto en medios comunistas el apoyo del Papa al sindicato independiente Solidaridad.—Efe.

Torrelio Villa, nuevo presidente del régimen militar de Bolivia

La Paz.—Las Fuerzas Armadas de Bolivia han designado al comandante del Ejército general Celso Torrelio como nuevo presidente de Bolivia en sustitución de la Junta de Comandantes que ha venido gobernando esta nación desde el pasado cuatro de agosto.

Torrelio ha ascendido a la primera magistratura de la nación tras una meteórica carrera que lo ha impulsado desde comandante del Colegio Militar del Ejército a ministro del Interior y posteriormente comandante del Ejército en el régimen del ex presidente general Luis García Meza.

Terroristas vascos condenados por un tribunal francés

París.—El tribunal de Bayona ha dictado trece sentencias de un año de cárcel y otras tres sentencias de ocho meses contra terroristas vascos residentes en Francia, mientras las máximas jerarquías policiales españolas sostenían una importante sesión de trabajo en París con todos los directores generales de la Policía y servicios de seguridad franceses, con el fin de estrechar la colaboración en materia de lucha antiterrorista.

No parece un azar que ambos acontecimientos se consumaran casi simultáneamente ayer en Bayona y en París. El primero rodeado de una relativa expectación y el segundo en silencio en la discreción absoluta.

El juicio de Bayona tenía un valor de «semáforo» de cierta importancia. Se trataba de conocer el juicio de los tribunales franceses ante delitos comunes cometidos en territorio vasco.

Conferencia PMA

Debemos prestar más atención a la salud de los países en desarrollo

París.—La Organización Mundial de la Salud (OMS) ha pedido a los gobiernos de los países que participan en la «Conferencia de la UNESCO sobre países menos adelantados» que consagren mayores esfuerzos en favor de la salud.

En un informe que esta organización mundial está preparando para preservar la salud de los 280 millones de almas que pueblan los 31 países menos avanzados del planeta, se señala que sólo hay un médico por cada 17.000 habitantes.

En cambio, según la citada institución, en los países en desarrollo hay un médico por cada 2.700 personas, mientras que en los Estados industrializados cada 520 habitantes disponen de un médico.

«No es realista elaborar un plan de desarrollo sin tener en cuenta la necesidad de preservar la salud de todos cuantos están asociados a este desarrollo», estiman los expertos de la «OMS».

Las mismas fuentes indican que en los 31 países unos 200 millones de personas no tienen acceso al abastecimiento de agua ni a cuidados sanitarios, y más del 90 por ciento de los 80 millones de niños no están protegidos por vacuna alguna contra las enfermedades de la infancia: sarampión, tétanos, poliomielitis, tuberculosis y difteria.

Reunión de las principales fuerzas camboyanas antivietnamitas

Bangkok.—Los líderes de las principales fuerzas camboyanas que luchan contra el régimen pro-vietnamita de Phnom Penh se reunieron ayer en Singapur para tratar de superar los obstáculos que han impedido hasta ahora su alianza.

El ex-jefe de Estado camboyanos, príncipe Norodom Sihanuk, el dirigente Jemer Rojo, Khieu Samphan, y el principal líder de la guerrilla anti-comunista, Son Sann, se reúnen en Singapur por primera vez, tras los repetidos contactos bilaterales que vienen manteniendo a lo largo del presente año.

A su llegada a Singapur, Sihanuk ha confirmado, que sub-

sisten las profundas diferencias que han impedido hasta ahora que se lleve a la práctica la tantas veces anunciada unificación de sus fuerzas para presentar un frente amplio contra los aproximadamente 200.000 soldados vietnamitas estacionados en Kampuchea.

La principal dificultad reside en las graves divergencias entre los jemer rojos y el anti-comunista Frente Nacional de Liberación del Pueblo Jemer (FNLPJ) de Son Sann, tanto por lo que a la dirección unificada de las fuerzas como a los procedimientos de la liberación e independencia camboyanas se refiere.

PANORAMICA

GUATEMALA: Según la prensa de Guatemala, la suspensión de la entrevista entre López Portillo y el general De Lucas, se ha debido a la decisión franco-mexicana de apoyar a la guerrilla salvadoreña y la independencia de Belice. Tras un aviso del presidente mexicano López Portillo al general De Lucas, para que no molestasen a los beliceños, tres organizaciones secretas han hecho público un boletín en el que amenazan con «ajusticiar» al presidente mexicano si pisa suelo guatemalteco.

ECUADOR: El Gobierno ha confirmado la detención de seis guerrilleros del movimiento «19 de Abril» que atacaron un destacamento militar en la frontera con Colombia. La detención de los guerrilleros ha sido ejecutada por el Ejército colombiano.

NIGERIA: La República Federal de Nigeria ha condenado hoy las incursiones sudafricanas en Angola, pero ha anunciado que se mantendrá al margen de la situación. Según el ministro nigeriano de Asuntos Exteriores, «Nigeria no tiene intención de tomar posición concreta sobre el particular hasta que tengamos una información exacta y minuciosa de la situación». La declaración es valorada como una demostración de la política de no alineación activa propugnada por Lagos, aunque ha extrañado la suavidad de la condena dados los constantes y virulentos ataques de Nigeria al régimen de Pretoria.

LA FLORESTA

(Palacio del siglo XVII)

LOS SALONES MAS AMPLIOS PARA BODAS Y BANQUETES

LOS PRECIOS UNICOS Y LA MEJOR Y MAS ABUNDANTE GASTRONOMIA

BAILE GRATIS

INFORMACION: RESTAURANTE DUQUE. TELEFONO 41 17 07

EL DEPORTE EN LA PROVINCIA: CANTIMPALOS (y II)

Una población escolar de cerca de 400 niños y niñas no tiene ni una sola cancha

EL DEPORTE ESCOLAR

Señalábamos en nuestro anterior trabajo sobre la población deportiva de Cantimpalos, la gran participación que tenían los niños y niñas de la localidad en los juegos escolares.

Curiosamente hay que decir que los 400 alumnos que existen en la localidad no tienen ni una sola cancha polideportiva donde poder practicar. En el Centro Escolar de E.G.B., el patio ha sido acondi-



Una imagen del cross. Cientos de escolares participan

cionado de tal forma que los alumnos puedan practicar, cuando menos, baloncesto, balonmano y gimnasia. Pero está claro que es muy poco terreno para tanto alumno.

Dado que los que ya abandonaron la edad escolar y desean hacer un deporte tampoco tienen lugar, el patio del colegio sirve a todos de todo. Está supratilizado.

UN DATO A TENER EN CUENTA

Pero las perspectivas tampoco son mejores para los chavales de E.G.B., puesto que se están terminando las obras del nuevo centro escolar y en él no existe ubicación alguna de instalación deportiva. Tampoco existe gimnasio, con lo que en los días de invierno las clases de gimnasia, si se dan, habrán de ser al aire libre o suspenderlas.

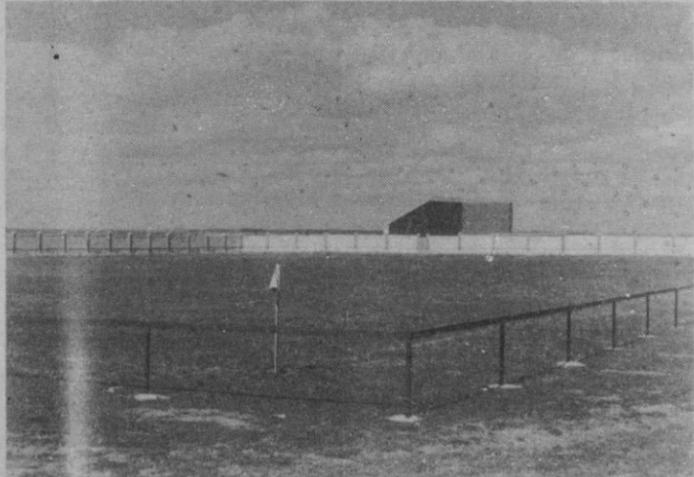
Les explico a los lectores que la contestación que se ha dado a la empresa de por qué no se construyen instalaciones deportivas, ha sido ésta: «Se ha desfasado el presupuesto».

El deporte, para el Ministerio de Educación, y a las pruebas de muchos de nuestros centros escolares me remito, es totalmente marginal. Los alumnos tienen bastante con ser «cabezas cuadrículadas». Con que aprendan el libro... El deporte no sirve más que para «desfasar el presupuesto». Cosas de esta «España mía, ésta España nuestra».

Nos dicen que una cancha polideportiva se ha pedido infinidad de veces. Pero que aún no hubo ocasión.

DOS INSTALACIONES CONSTRUIDAS

Cantimpalos cuenta con dos instalaciones para practicar deporte: el frontón y el campo de fútbol. De éste, como nos ha ocurrido en otros lugares de la provincia donde acudimos a preguntar, aun deben su parte correspondiente al contratista, el Consejo de De-



Campo de fútbol y frontón; aquí se acaba todo. (Foto: M. Paris)

portes y la Diputación. El Ayuntamiento, como también ocurre en muchos lugares de nuestra provincia, ha pagado la parte que le correspondía... y más, puesto que también aquí hubieron de aprobar un presupuesto adicional a fin de pasar del 25% a que se obligaba la corporación en un principio, a ese célebre, por desgracia, 33%, por falta de cumplimiento de uno de los organismos actuantes.

LA PISCINA

Nos dicen que para el año próximo los habitantes de Cantimpalos podrán tener su piscina municipal. Las obras van a ser contratadas en breve plazo y será hora de conseguir algo que se venía pidiendo desde hace «largo y tendido».

¿MORIRA UNA PRUEBA INTERNACIONAL?

Un hecho cierto de que Cantimpalos es un pueblo de gran tradición deportiva, viene dado por la ilusión con que nació su Cross, cómo fue aumentando cada edición, cómo los atletas



Paco Guerra y Honorio Fernández, 1.º y 2.º el pasado año

acuden desde todos los lugares de la geografía y cómo se logró que la propia Federación Española de Atletismo reconociera a la carrera, primero de carácter nacional y más tarde, ante su importancia deportiva, internacional.

Del Cross y de su incidencia, deportivamente hablando, en el pueblo, hemos dialogado con el alcalde de la localidad, Pedro Matarranz, un hombre del PSOE que ha dedicado y dedica mucho de su tiempo libre a dirigir el deporte y los deportistas de Cantimpalos, además de trabajar con gran ilusión al frente de la corporación que preside.

— Los rumores sobre las «horas bajas» que atraviesa la organización del Cross pasan por su posible desaparición, ¿existe algo en concreto?

— Dentro de la organización de la prueba, como sabes, interviene el Ayuntamiento, el cual lo hace de una forma económica, aunque también apoye en otros menesteres. En Cantimpalos, como en cualquier otra comunidad, existen grupos de personas, o simplemente personas aisladas, que critican el hecho de que el Ayuntamiento dedique una parte de su presupuesto a sufragar la carrera. Tengo que decir también que otros, en una proporción mucho mayor, opinan lo contrario, y así lo demuestra el hecho de que cuando nos dirigimos al comercio e industria de la población en busca de ayuda, recibimos siempre colaboración. Todo este planteamiento nos lleva a la corporación a plantear el tema de nuestro cross, para el que pudiera existir dificultades de tipo económico en la edición de este año. La situación, de momento, no va más lejos.

UNA COMISION QUE NO COLABORA

— ¿Qué cuantía tiene el presupuesto que dedica el Ayuntamiento a deporte?

— Es muy pequeño. Pero no disponemos de más. La comisión de Cultura y Deporte no dispone de los medios necesarios para llegar hasta donde quisiera. Por otra parte, el Cross se lleva prácticamente todo el dinero de que disponemos en ese capítulo.

— ¿Se ayuda desde la Diputación la iniciativa deportiva del Ayuntamiento de Cantimpalos?

— Señalo en este aspecto que el presidente de la Diputación, a nivel personal, colabora con nosotros hasta donde puede. Y eso

Ciclismo.
Vuelta a Cataluña

GISIGER VENCIO EN LA ETAPA PROLOGO

Sobre un circuito de 3.800 metros se corrió ayer en la playa de Aro la etapa prólogo de la Vuelta Ciclista a Cataluña que registró la victoria del suizo Daniel Gisiger que, de esta forma, logra su segunda victoria consecutiva en tierras catalanas tras su triunfo en el trofeo «Masferrer» el día anterior. Gisiger empleó un tiempo total de 5.17, rodando a un promedio de 43.155 kilómetros/hora. Otro suizo, Mutter, se clasificó a continuación con 5.23, siendo Alberto Fernández tercero con el mismo tiempo y con un solo segundo de ventaja sobre Pedro Muñoz, cuarto. Faustino Rupérez y René Wijands, holandeses marcaron ambos un registro de 5.25, mientras que Eulalio García y Mariano Lejarreta anotaban sendos tiempos de 5.26. Maertens sufrió una caída durante la vuelta de calentamiento, circunstancia que influyó, sin duda, en su rendimiento posterior, clasificándose a 23 segundos del ganador.

Yudo. Campeonatos Mundiales TRES ESPAÑOLES ELIMINADOS

Maastricht (Holanda).— El español Pedro Soler fue eliminado en la tercera ronda de los Campeonatos del Mundo de Judo, categoría de pesos pesados, grupo «B», después de haberse anotado dos victorias en las dos primeras.

Soler se impuso a Kahled Ghareeb (Kuwait), por «ippon», y al argentino, J. Drube, por decisión.

En su tercer combate fue vencido por el japonés Y. Yamashita, por «ippon».

En la categoría de semipesado, grupo «A», el soviético Tengiz Khubuluri venció al español Ramón Antonio por «yuko».

Mañana

TIRO AL PLATO EN FUENTEMILANOS

Mañana, sábado, a las cuatro de la tarde, se celebra en Fuentemilanos una competición de tiro al plato, organizada por la peña La Encina. La tirada será de quince platos a quince metros.

El precio de la inscripción es de seiscientas pesetas, y los premios serán los siguientes: Primer clasificado, jamón y trofeo; segundo, cochinillo y trofeo; tercero, jamón; cuarto, cochinillo; quinto, dos kilos de chorizo; sexto puesto a noveno un trofeo para cada uno.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Dirección: 414698
Redacción: 414697
Administración: 414696

(Continúa en la pág. 13)

Fútbol

El Santiago Bernabéu terminó con escándalo

El Madrid, campeón al vencer al AZ'67 por penaltis

El Real Madrid se proclamó anoche campeón del trofeo veraniego que él mismo organiza, el Santiago Bernabéu, al vencer al AZ'67 en la serie de penaltis, tras haber finalizado el partido con empate a cero. El Madrid materializó cuatro de los cinco máximos castigos lanzados, por uno que consiguió el AZ'67.

El partido de consolación terminó con escándalo, al retirarse los jugadores del Bayern de Munich, cuando en el minuto 40, el Dynamo de Tbilisi venció por dos a uno. El motivo de esta retirada, fueron las dos tarjetas rojas sacadas por el árbitro del encuentro Miguel Pes

Pérez a dos jugadores alemanes, al parecer, y según declaraciones del colegiado, por ostensibles gestos de desprecio al público y al propio juez de la contienda. Una vez que los jugadores alemanes decidieron retirarse, Pes Pérez dio por finalizado el partido.

La recaudación conseguida por el Real Madrid, en todo el torneo, fue de sesenta y cinco millones de pesetas. Teniendo en cuenta que el presupuesto era de cuarenta millones, las ganancias del equipo blanco ascienden a veinticinco millones de pesetas.

EL DEPORTE EN LA PROVINCIA

Viene de la Pág. 12

tengo que destacarlo, ya que siempre que le dirigimos alguna petición ha tratado de resolver el tema. Pero dentro de la Diputación está constituida una Comisión que es la que decide en los temas deportivos, y ésta nos cierra todos los proyectos. Uno por uno. En el año 1980 les enviamos una memoria de instalaciones deportivas necesarias para nuestro pueblo, en la que recogíamos



También los veteranos tienen su oportunidad. En imagen Miguel Mediavilla. (Fotos: Monroy)

una serie de cuestiones como el llevar a efecto la construcción de una pista polideportiva, dos canchas de tenis y una piscina, la cual parece que ya está en vías de poder ser realizada. En cuanto a ayuda económica, venimos pidiéndola desde hace varios años, pero no llega el momento de que nos sea concedida.

UN TORNEO COMPLETO

Cada año el Ayuntamiento, en colaboración con los quintos, organiza «Torneos de fiestas» que se llevan a efecto entre las peñas. Fútbol, baloncesto, futbito, frontenis, tenis de mesa, pelota a mano, marcha ciclista y carrera popular, que fueron los primeros en organizarla en nuestra provincia, forman parte de un atractivo programa en el que intervienen 10 peñas y muchos participantes. El Ayuntamiento colabora así, también, con otra faceta del deporte; el que lo es para todos.

CONCLUSION

Si un Ayuntamiento, sin apenas recursos económicos, con mínima ayuda y con trabas burocráticas en ocasiones, ha conseguido llegar a tan alta cota dentro de la práctica del deporte en su demarcación, con 200 atletas federados y otros muchos que sin estarlo practican uno u otro deporte, ¡lo que habría podido hacer con un poco de estímulo por parte de los organismos competentes! Pero digo, y es una opinión personal, que la política, en capitales tan pequeñas como la nuestra, y si es partidista mucho más, no entiende el deporte. Sólo de «colores». Y a lo peor el «otro color» hacía lo mismo.

J.M.*

Acuerdo RTVE-Clubs

HABRA FUTBOL TELEVISADO ESTA TEMPORADA

Esta temporada habrá fútbol en directo en la televisión. Este es el acuerdo tomado ayer en la reunión celebrada entre los clubs y RTVE, en la que como representantes del ente público estuvieron su director, los directores de ambas cadenas y el jefe de transmisiones en directo, y como representantes de los clubs, Montes Cabeza, José Luis Núñez, Rico Pérez, Irigoyen, José López e Ibáñez. Faltaron a la reunión Vega Arango y Cabeza.

RTVE se comprometió al aumento de su propuesta económica, a cambio de que los clubs permitieran televisar más partidos en directo. Se televisarán dieciséis partidos, por los que RTVE pagará quince millones de pesetas por cada uno de los considerados como muy importantes, y nueve por cada uno de los restantes. Este dinero lo cobrará sólo el equipo de casa, y de ahí el interés de los clubs porque les transmitan un partido. De momento, cada club contará con un partido retransmitido en su campo, a excepción de Osasuna, Las Palmas, Castellón y Santander, ya que, por no tener suficiente iluminación, no puede transmitirse desde estos campos en color.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

ATLETISMO

Hoy comienza a disputarse en Roma, la III Copa del Mundo de atletismo. En la jornada de hoy destacan las intervenciones del norteamericano Lewis en 100 metros y en longitud, el británico Coe en 800, el norteamericano Moses en 400 vallas, Beyer en peso, Kula en jabalina y el etíope Kedir en 10.000. Las pruebas femeninas a disputar en la sesión de hoy son las de 200, 1.500, 400 vallas, altura y 4 x 400.

BALONCESTO

El Real Madrid se proclamó ayer vencedor del torneo de Udine, al vencer al Superga por 117-97. Tras estos dos equipos se clasificaron el Tropic Udine y el Billy Milán.

FUTBOL

Finlandia batió por dos goles a uno a Albania, en partido correspondiente a la fase previa de clasificación para el Mundial 82, dentro del grupo primero de Europa. Tras este encuentro la clasificación la encabeza Austria con diez puntos, seguida de la RFA con ocho, Bulgaria con seis y Albania y Finlandia con dos.

TENIS

El norteamericano John McEnroe venció con toda facilidad su compatriota Tom Gillikson, en partido correspondiente a la segunda ronda del Open de Tennis de Estados Unidos. El resultado fue de 6-3, 6-1 y 6-3.

Por otra parte hay que señalar que televisión pagará nueve millones a los clubs por cada programa de «Deportivo» que se emite los domingos por la noche. Al ser 34 las jornadas en las que se emite este programa, serán 306 millones los que pague televisión, millones que serán repartidos por igual entre todos los clubs de primera, segunda —A y B— y tercera categoría.

Los partidos transmitidos en directo se celebrarán los sábados a las ocho o a las ocho

y media.

En principio, y aunque puede haber variaciones, algunos de los partidos que se transmitirán en directo son éstos: At. Madrid-At. Bilbao (mañana, si se desconvoca la huelga), Barcelona-Gijón, Hércules-Betis, Real Sociedad-Barcelona, At. de Bilbao-Real Madrid, Español-Gijón, Zaragoza-R. Sociedad, Valencia-At. Madrid, Betis-Barcelona, Real Madrid-Real Sociedad, Gijón-Barcelona, Cádiz-Zaragoza y Sevilla-At. de Madrid.

SUCESOS

DETENIDOS DOS MIEMBROS DEL M. C. POR INCIDENTES CON FUERZAS DE LA GUARDIA CIVIL Y POLICIA MUNICIPAL

Valencia.—Dos militantes del Movimiento Comunista del País Valenciano (MCPV) han sido detenidos por fuerzas de la Guardia Civil, tras unos incidentes registrados en la localidad de Alfafar.

Los hechos se produjeron en el parque «Alcosa», cuando, en nombre de MCPV y en el transcurso de un acto festivo, se expuso una bandera republicana.

Requeridos por la Guardia Civil para retirar la mencionada bandera, sus portadores se negaron, haciéndolo entonces los agentes del orden. Los autores del hecho fueron detenidos a la mañana siguiente.

Fuentes del Gobierno Civil han declarado a la agencia «Efe» que estas detenciones de llevaron a cabo «por alteración grave del orden público e insultos a las Fuerzas del Orden».

José Martínez (PSOE), alcalde de la localidad, ha calificado el hecho de «provocación» de los militantes del Movimiento Comunista.

Una nota del MCPV sobre este incidente, afirma que una de las personas que portaban la bandera era la concejala Maitte Llatas, del Ayuntamiento de Alfara, y que los hechos constituyen «una clara limitación de las libertades ciudadanas».

MAS DE VEINTE TONELADAS DE FUEL VERTIDAS EN EL SUPERPUERTO DE BILBAO

Bilbao.—Más de veinte toneladas de fuel se vertieron en las aguas del superpuerto de Bilbao durante la pasada madrugada, al romperse uno de los tubos de canalización en el petrolero de bandera griega «Daffodil-B», que procedía a cargar dicho combustible para su transporte a Suecia.

La rápida intervención del equipo antipolución de «Petro-nor» que procedió a colocar cercos de contención, evitó una «marea negra».

Según parece, el accidente se produjo por un error de la persona encargada de abrir las válvulas de paso a los tanques de carga.

La Comandancia Militar de Marina ha abierto expediente sancionador contra el capitán del petrolero. Al parecer se le ha obligado a la entrega de una fuerte suma, como garantía.

ASESINADO UN VIGILANTE JURADO EN BARCELONA

Tarrasa (Barcelona).—Un vigilante jurado que prestaba sus servicios en una entidad de ahorro de la localidad barcelonesa de Tarrasa fue asesinado por los disparos efectuados por un delincuente que intentó asaltar el establecimiento. Sin embargo, la decidida actuación del vigilante frustró las intenciones del atracador, aunque a costa de su propia vida.

Todo sucedió en contados minutos a primeras horas de la mañana, cuando un joven vestido con un traje azul de buen corte, que aparentaba tener entre veinticinco y treinta años, penetró en una sucursal de la Caja de Ahorros de Tarrasa, en el polígono industrial de Can Jofresa. Nada más entrar en la entidad el joven se abalanzó sobre el vigilante jurado a la vez que sacaba una pistola de uno de los bolsillos. El guarda, Felíz García Calle, de sesenta años, intentó defenderse y forcejeó con su agresor, que, posiblemente, pretendía quitarle el arma. Durante la lucha se produjeron tres disparos, uno de los cuales alcanzó al guarda en el vientre. Ante el cariz que había tomado la situación el delincuente se dio a la fuga.

LOS BOSQUES MEDITERRANEOS DESAPARECERAN EN 70 AÑOS

Un informe realizado por la Unesco, y recogido por el último número del Boletín de Información Agraria del Banco de Bilbao, le otorga a los bosques mediterráneos un 5% de posibilidades de escapar a un incendio y sobrevivir más allá de setenta años.

El Boletín está dedicado a temas ecológicos y al impacto del hombre sobre la naturaleza. En el apartado referido a los incendios en los bosques mediterráneos se indica que las pérdidas por el fuego en estos bosques, además de los costes

directamente derivados de la pérdida de los árboles, supone toda una serie de daños indirectos todavía más graves, como los problemas de fertilidad de los terrenos afectados o las graves alteraciones de fauna y flora que conlleva todo incendio forestal.

Según este informe, los daños causados por los incendios forestales, durante el pasado año 1980 superaron en España los 6.000 millones de pesetas, viéndose afectadas 100.000 hectáreas de arbolado y 150.000 de matorral.

El Festival de Cine de Huelva, homenajeará al realizador brasileño

B Glaubet Rocha

El actor y director de cine Fernando Fernán Gómez y el realizador brasileño Glauber Rocha, recientemente fallecido, recibirán homenajes por separado en el VII Festival de Cine Iberoamericano, que se celebrará en Huelva del 7 al 13 de diciembre próximo, según ha anunciado el director de dicho certamen, José Luis Ruiz.

Sobre la personalidad y obra de ambos personajes de la cinematografía iberoamericana se proyectarán en Huelva las más importantes de sus películas y serán editados, asimismo, libros acerca de los mismos por el comité organizador del festival. El libro de Glauber Rocha será escrito por Augusto Torres, y el de Fernán Gómez, por el crítico de cine Manuel Hidalgo. En opinión del director del festival «es absolutamente de justicia que en éste se lleve a cabo un homenaje a Glauber Rocha, uno de los más grandes y significativos realizadores del cine latinoamericano».

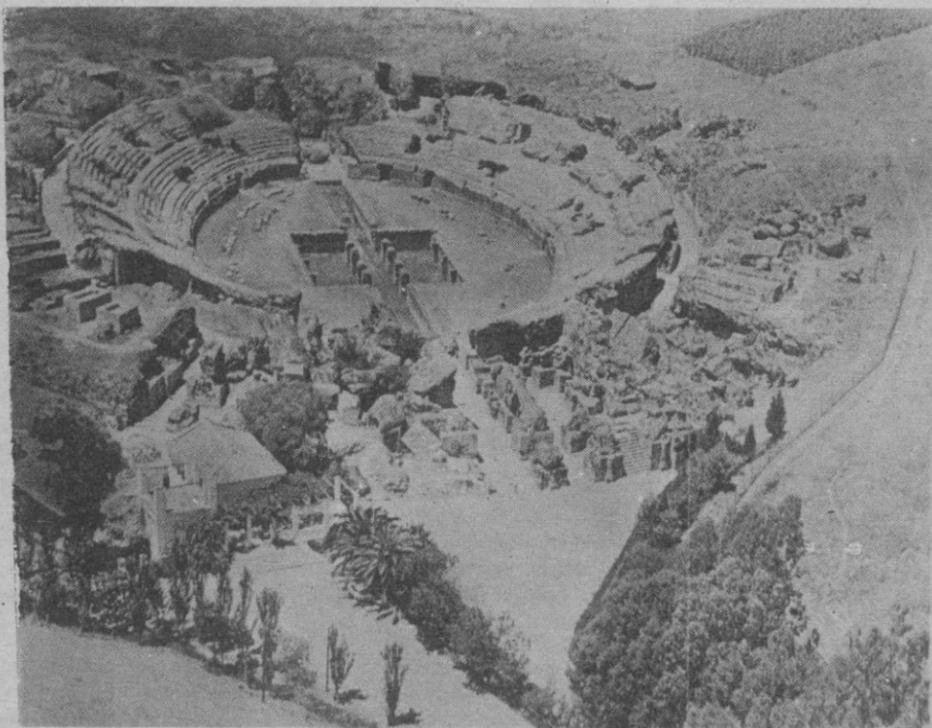
URANO: Próximo objetivo del «Voyager II»

Washington.— Urano, próximo objetivo de la misión interplanetaria de la astronave norteamericana «Voyager II», es una incógnita que los científicos esperan desvelar para poder planificar de antemano el encuentro previsto en principio para enero de 1986.

Los astrónomos confían que el acercamiento de la astronave al planeta, descubierto en 1781, un siglo y medio después del invento del telescopio, resultará tan provechoso para descifrar algunos de los múltiples misterios de Urano como lo fue la cita del «Voyager II» con Saturno.

Por ahora, sin embargo, los conocimientos científicos del planeta —séptimo por su posición al Sol— son tan escuetos que los responsables del vuelo de la «Voyager II» no saben siquiera qué órdenes deberá dar a las cámaras ni qué filtros se habrán de emplear para el encuentro de 1986.

Urano es un planeta tan remoto —dista más de 3.000 millones de kilómetros de la Tierra— que los astrónomos no están seguros de su tamaño, masa o atmósfera, ni pueden ponerse de acuerdo sobre su período de rotación y, por tanto, sobre la duración de un día en dicho planeta.



El patronato del Conjunto Arqueológico de Itálica ha iniciado una campaña de promoción de tan importante conjunto histórico, con el fin de ofrecer en el campo turístico y cultural la posibilidad de que los miles de visitantes que bajan al Sur puedan disponer de un bello e interesante aliciente más.

Esta campaña de Itálica se ha iniciado con la edición de 50.000 folletos en cuatro idiomas, una mayor actividad en las excavaciones y restauración del conjunto que podrá ofrecer muy pronto al público las Termas Mayores, una Oficina de Información Turística que se abrirá en este mes, así como un servicio de guía para aquellos visitantes que lo soliciten.

La fundación romana de Itálica tuvo lugar en el transcurso de la Segunda Guerra Púnica, concretamente en el año 206 a. C. y fue debida a la iniciativa del general Publio Cornelio Escipión, después de su victoria en Ilipa (Alcalá del Río) sobre el ejército cartaginés.

700 PLAZAS DESDE 18 AÑOS 1.000.000 PTAS. AÑO
CUERPO SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO 3.ª CATEGORIA

CONVOCATORIA LIBRE. 700 PLAZAS ampliables (hay 2.273 vacantes). Municipios hasta 5.000 habitantes. Ambos sexos, de 18 a 60 años. Bachiller superior. Retribuciones 1.000.000 - 1.200.000 pesetas (o más). Sólo temas de Derecho. YA TENEMOS LOS TEXTOS COMPLETOS (OCHO LIBROS). Instancias hasta 15-9-81. Infórmese URGENTE (envíenos este anuncio y sus señas).

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS - Sagasta, 23 - MADRID-4

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

HQY HACE 50 AÑOS DECIA:

CONTINUA LA HUELGA GENERAL EN BARCELONA

Ayer, en los tiroteos sostenidos entre la fuerza pública y los huelguistas hubo un muerto y diez heridos

Barcelona, 4.— Ayer, de madrugada, grupos de huelguistas coaccionaron pistola en mano, siendo sorprendidos por la Policía.

Los sindicalistas hicieron ademán de hacer fuego y entonces los guardias dispararon sus pistolas. Cayeron cuatro heridos sindicalistas y algunos se refugiaron en un estanco a cuyas puertas cayó herido de un balazo Francisco Sánchez, que fue llevado al dispensario de la ronda de San Pedro, donde se le apreció una herida en la pierna derecha. A consecuencia de esta herida y de otras que sufría en distintas partes del cuerpo, falleció a las siete de la mañana en el hospital.

Además resultaron heridas otras tres personas.

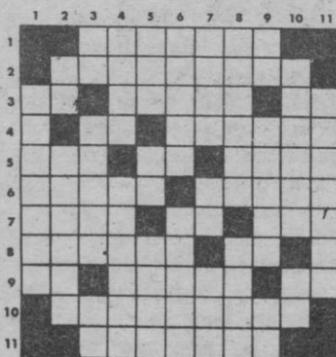
Con el tiroteo coincidió la salida de la estación de una manada de reses mayores. Los hombres que la guiaban, al oír los disparos, tiraron sus garrotes y huyeron. Las vacas y bueyes se desmandaron y costó trabajo reunir las nuevamente para conducir las al matadero.

Otro tiroteo se registró a las ocho de la mañana en las Ramblas, junto a la calle del Carmen. Unos individuos ejercían coacción para que se retiraran varios automóviles. Llegaron los guardias y en aquel momento un grupo, a bocajarro, disparó sobre ellos. Cayó herido un guardia muy grave. Entonces sus compañeros arremetieron contra los huelguistas, los que se hicieron fuertes en una pastelería. No obstante logró pasar un guardia, que encañonó la pistola hacia el huelguista y le produjo una herida en la cabeza. A consecuencia del tiroteo que se produjo resultaron heridas siete personas.

Las exposiciones clausuradas en Santillana, se trasladarán a Madrid y Barcelona

Cinco de las nueve exposiciones presentadas durante los meses de julio y agosto por la Fundación Santillana, en Santillana del Mar, serán trasladadas próximamente a Madrid y Barcelona; a la sede de la Biblioteca Nacional, las monográficas sobre los centenarios de Juan Ramón Jiménez y Eugenio d'Ors; al Museo de Arte Contemporáneo, las de la Escuela de Altamira, y a la Fundación Miró de la Ciudad Condal, las numerosísimas piezas recogidas de Angel Ferrant y Lloren Artigas. El número de visitantes que pasó por la Torre de Don Borja, sede de la Fundación Santillana, triplicó los cálculos previstos, superando las 25.000 personas en los dos meses.

CRUCIGRAMA



Fragancias. 3: Al revés, letra griega. Cueva que sirve de cubil al oso. Al revés, nombre de consonante. 4: Herido, lastimado, Dañado. 5: Al revés, adverbio de modo. Preposición. Al revés, columbia. 6: Plebe. Rezara. 7: Al revés, chupé. Campeón. Río europeo. 8: Al revés, trompeta. Barro. 9: Al revés, nota musical. Ciudad italiana. Carta de la baraja. 10: Parte del estambre de las flores. Al revés, preposición. 11: Amagos, tentativas.

HORIZONTALES.— 1: Peridoto. 2: Presuntuosa. 3: Nota musical. Poner sal. Consonantes. 4: Vocal repetida. Hierba pastel. 5: Fluido. Nota musical. Envuelvan. 6: Nombre de mujer. Borde de la calle. 7: Papagayo. Pronombre personal. Al revés, apócope de tanto. 8: Al revés, bordo a realce. Nota musical. 9: Matrícula española de coche. En la mitología griega, hijo de Dédalo. Existe. 10: Rigor. 11: Acéptanos.

VERTICALES.— 1: Silencios, secretos. 2: Letra griega.

SOLUCION

Antera, ed. 11: Conatos. Lodo. 8: od. Siena. As. 10: 7: Imal. As. Rin. 8: nraic. De. ecm. 6: Vulgo. Orara. et. 4: Leso. Noctivo. 5: isa. 2: Pl. Aromas. 3: or. Osera. VERTICALES.— 1: Sigilos. ridad. 11: Tómanos. La. 9: Sa. Icaro. Es. 10: Seve- 7: Loro. Os. nat. 8: omaceh. Do. Lien. 6: Irene. Acera. lar. NC. 4: Oo. Glasto. 5: Gas. vino. 2: Presumida. 3: Sl. Sa- HORIZONTALES.— 1: Oll-

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado en Valladolid (Delicias), temporada estudios. Informes: Telf. 520185.

SE alquila piso amueblado. Teléfono 427945.

ALQUILO piso céntrico amueblado. Teléfono 424632.

SE alquilan camas con derecho a cocina. Paseo Ezequiel González, 9, 4.º E.

NECESITO piso en alquiler céntrico, calefacción y agua caliente, sin amueblar. Teléfono 483052.

ALQUILO piso amueblado céntrico para estudiantes. Teléfono 426910.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 421223.

SE alquila local y piso. Razón: José Zorrilla, 20. Tienda.

SE alquila piso a estrenar. Estudiantes. Metro M. Vadillo (Madrid). Razón: Teléfono 7 (Prádena).

COMPRAS

COMPRO casa vieja con patio 500 a 1.000 m². Zona antigua. Ofertas. Apartado 22. Segovia.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

GANADOS

VENDO dos novillas abocadas y tres del segundo. Martín Pascual. Cuéllar.

VENDO sementales Charolais puros en El Espinar. Teléfono 181337, y Madrid teléfono 2343280.

VENDO 20 ovejas emparejadas con corderos lechazos, nuevas. Julio Muñoz. Santiuste de San Juan Bautista.

VENDO 40 ovejas preñadas un borrego israelita y uno churro. Julián Muñoz. Hontalbilla.

INMOBILIARIAS

• NO COMPRE NI VENDA PISO
• NO COMPRE NI VENDA CASA sin consultar con INMOBILIARIA LLANCASA Ladreda, 25-1.º 425358

LLANCASA. Pisos mejores sitios de Segovia. Mejores precios. Máximas facilidades.

LLANCASA

3 GRANDES OPORTUNIDADES

- Comercio instalación moderna, mejor sitio calle Real.
- Casa libre inquilinos, 280 metros. Plaza San Esteban
- Nave totalmente instalada. Polígono El Cerro. Buen precio

LLANCASA vende pisos, solares, locales, naves, casas viejas, fincas, traspasos, etc. Rapidez y absoluta reserva. Información: Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR. Pisos en construcción. Calles: Obispo Quesada, Vía Roma, San Agustín, Ezequiel González, San Millán, etc. 1/4 dormitorios. También locales. Muchas facilidades.

MIGUEL TOVAR. Pisos terminados. Paseo Nuevo, Conde Sepúlveda, Estación, Albuera, José Zorrilla, San Esteban, Daoiz, etc. También locales. Facilidades.

MIGUEL TOVAR. Su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º Teléfono 413795.

TRABAJO

SE necesita asistenta. Telf. 429400.

SE necesita chica externa. Teléfono 423522.

SE precisa asistenta externa. Ezequiel González, 28-B, 4.º B.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 425265 (llamar desde 3 tarde).

SE necesita empleada de hogar interna. Teléfono 411951.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

TRASPASOS

MERENDERO Chamberí, con vivienda, amplios jardines, en carretera de La Granja. Telf. 421983.

SE traspasa pub, zona plaza Mayor. Razón: Telfs. 427840 ó 411890.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

AUTOBASE. Vehículos industriales varios tonelajes, furgones basculantes con carrocería normal. Teléfono 421010.

FRIGORIFICO camión 4220-GR. Año 76, perfecto estado. Autobase. 421010.

EL ADELANTADO

Para anunciarse en ésta y otras secciones llame a los teléfonos

414696

414697

414698

En la propia Administración calle San Agustín, 7

Y también en las agencias de Publicidad

Races Tel. 426600

Ultralás Telf. 412318

Publox Tel. 420004

OCASION furgoneta 6 plazas, motor Seat. Teléfono 423293. (Llamar 10 noche).

VENTAS

VENDO pisos céntricos con plaza de garaje. Droguería Merino, Fernández Ladreda, 20. Telf. 411459.

VENDO dormitorio-nido, barato. Teléfono 428070.

SE vende piso en Valladolid a 5 minutos Universidad. Razón: Teléfono 560301, extensión 69.

NAVES industriales. Polígono Nicomedes García. Desde 716 m² construidos. Teléfono 415394.

SE vende piso en Madrid. Teléfono 4797260 (de 8 a 10 noche)

URGENTE cachorros Pointer pura raza, precio especial. Teléfono 591250, tardes.

SE vende teja vieja. Telf. 586346.

COVIVIENDA: La mejor forma para hacerse con su vivienda. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º. Tel. 426847.

COVIVIENDA: Un sistema eficaz que le permite construir su piso a precio de coste. Ruiz de Alda, n.º 4, 1.º Teléfono 426847.

VENTA pisos-chalet, mejor sitio La Granja. Jardín, piscinas, tenis, calefacción, 3/4/5 dormitorios, 2 baños, chimenea francesa. Gómez y Gómez, San Vicente Ferrer, 4. Teléfono 424858. Facilidades.

MUEBLES LAZARO. Grandes almacenes, enorme surtido; facilidades de pago. San Francisco, 34 (frente clínica Dr. Gila).

EDICTO

DON JOSE MARIA GOMEZ-PANTOJA GOMEZ, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia de esta Ciudad de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en dicho Juzgado se sigue expediente de dominio a instancia de Don Rafael Marín Nadales, vecino de Segovia, sobre inmatriculación a su favor en el Registro de la Propiedad de este Partido, de la siguiente finca: Finca urbana sita en Segovia, calle Alférez Provisional número veinte que tiene una superficie de sesenta y nueve metros con setenta y cinco decímetros cuadrados, que linda, de frente, entrando, con la calle de Alférez Provisional por donde tiene la entrada; derecha, entrando, con Gregorio Horcajo; izquierda, entrando con herederos de Moisés López Gómez y fondo con Comunidad de Vecinos del edificio de la calle de La Plata, número veinticinco; en cuyo expediente y, por medio del presente, se cita a los referidos colindantes, de domicilio ignorado; y, asimismo, se convoca a cuantas personas ignoradas pueda perjudicar la inscripción solicitada, a fin de que, dentro de los diez días siguientes, puedan comparecer ante este Juzgado a alegar lo que a su derecho viere convenirles.

Dado en Segovia, a treinta y uno de julio de mil novecientos ochenta y uno.

EL SECRETARIO

REPRESENTANTE

LIBRE A COMISION
RAMO AUTOMOVIL

Ofrecemos múltiples artículos, varios en exclusiva, de primera calidad y fácil venta.

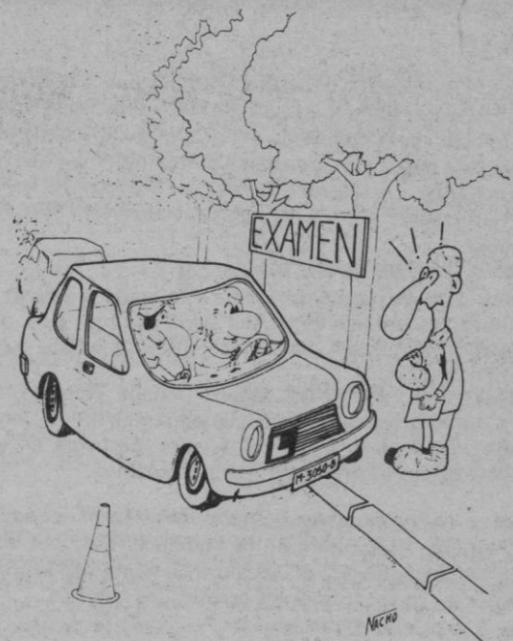
Imprescindible Agente Comercial Colegiado y conocedor del ramo.

Interesados, escribir urgentemente indicando teléfono de contacto e historial a

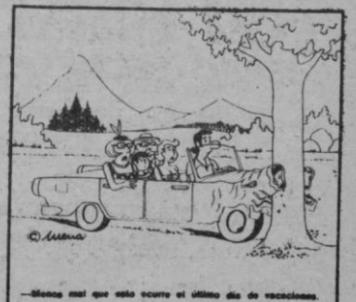
DISTRIBUIDORA DE EXCLUSIVAS
Fueros, 18 - VITORIA

El humor de los demás

NACHO en «Autoescuela»



MENA, en «Los Domingos»



¡¡URGENTE!! 700 plazas con 1.100.000 Ptas. año

Oposiciones LIBRES para SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTO DE 3.ª CATEGORIA. — AMBOS SEXOS. Edad: De 18 a 60 años. — Título: Bachiller Superior o equivalente. — NO SE EXIGE MECANOGRAFIA, NI TAQUIGRAFIA, NI CALCULO, NI CONTABILIDAD. — Programa de 122 Temas (todos de Derecho). — Desempeñan cargo de jefatura, desde su ingreso, en Municipios de hasta 5.000 habitantes. — ELEVADA RETRIBUCION: sobre 1.100.000 pesetas, pudiendo, en muchos casos, superarse esta cifra (vea nuestros informes). ¡GRAN EXITO DE NUESTROS ALUMNOS EN LAS ULTIMAS CONVOCATORIAS! ¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD! Instancias hasta el 15 de Septiembre. — Pídanos URGENTE Programa con impreso oficial de instancias y amplios informes. — Diríjase a

JURISPERICIA, Jardines, 3. MADRID-14.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Ultima hora

Asignados al PIO

6.548 MILLONES DE PESETAS PARA FINANCIAR EL PRIMER TRIMESTRE DEL CURSO 1981-82

Madrid.— Un plan complementario por importe de pesetas 6.548.000 ha sido aprobado

Ferretería y joyería en el estómago

Lagos (Nigeria).—Un cirujano del hospital de Medicina General de Lagos extrajo del estómago de un joven, de 22 años, 87 objetos metálicos, entre los que había un corta uñas y 32 llaves de diferentes tamaños.

Del estómago, en el que padecía fuertes dolores, deformado por el tamaño y el peso de los objetos, el cirujano extrajo: varias monedas de Nigeria y de otros países, imperdibles, un candado, un anillo, un pendiente, cuatro cadenas, una pulsera, un corta uñas, 32 llaves y varias chapas de botellas.

No se ha facilitado ninguna información sobre el estado de salud del «fakir nigeriano» que se encuentra internado en un hospital.—Efe.

para financiar el primer trimestre del curso académico 1981-82, dentro del XX Plan de Inversiones del Patronato de Igualdad de Oportunidades (PIO).

La orden ministerial que así lo dispone se publica hoy en el B.O.E. y establece que, a partir de ahora, la actuación del Instituto Nacional de Asistencia y Promoción del Estudiante (INAPE) se adecue al ciclo presupuestario del año natural, dentro del año de vigencia de los presupuestos generales del Estado, en lugar de hacerlo desde el uno de septiembre hasta el 31 de agosto del año siguiente.

En consecuencia, se proroga, hasta el próximo 31 de diciembre el XX Plan de Inversiones y se extiende su actuación al primer trimestre del curso 1981-82.

Las dotaciones de este plan complementario del XX Plan de Inversiones del PIO, para el primer trimestre del curso que ahora empieza se desglosa, por niveles educativos en:

— Educación preescolar, 270.000.000.

— EGB, 3.480.000.000.

— Bachillerato y COU, 900 millones.

— Formación profesional, 530.000.000.

— Educación universitaria, 1.010.000.000.

— Otros estudios, 15.000.000.

Las asignaciones para convocatorias especiales son de pesetas 75.000.000, para educación universitaria, 10.000.000 para F.P., 100.000.000 para educación especial y 50.000.000 para otras ayudas.

Las cuotas de seguro escolar tendrán una cuantía de pesetas 85.000.000, y las cargas derivadas de promoción de centros residenciales, preferentemente de colegios menores, 5.000.000 de pesetas.

Se destinarán 18.000.000 a premios para alumnos de y atenciones de carácter excepcional. Efe

ESPAÑA PODRIA ENTRAR EN LA O.T.A.N. EN EL PRIMER TRIMESTRE DE 1982

Madrid.—«La entrada de España en la OTAN no supone cesión de soberanía, simplemente implica una acomodación, como en cualquier otro tratado internacional. Tampoco implica la necesidad de instalar armamento nuclear en nuestro territorio», ha declarado el ministro de Defensa, Alberto Oliart, al programa «Golpe de Teléfono», de Radio Nacional de España.

«La decisión del Gobierno —ha precisado Oliart— es una consecuencia de una decisión política de Unión de Centro Democrático. Y estoy convencido de que la postura del partido va a ser compacta».

«No vamos a reclamar la soberanía sobre Gibraltar, simplemente —ha agregado el ministro de Defensa— pediremos el mando sobre el estrecho».

Finalmente Oliart, se ha referido a Ceuta y Melilla y ha comentado que estas provincias están incluidas en la entrada desde el momento en que son territorio nacional.

Oliart ha negado cualquier tipo de presión exterior para la entrada de España en la Alianza y ha manifestado, por último, que la fecha de entrada podría ser, tal vez, el primer trimestre de 1982.—Efe

LA C.I.A. Y EL F.B.I., MANIPULADOS POR LA K.G.B.

Washington.— Por espacio de casi 20 años, la «Agencia Central de Inteligencia» (CIA) y

la «Oficina Federal de Investigaciones» (FBI) de los Estados Unidos, han sido manipuladas por contra-espías al servicio de la «KGB» —el organismo de seguridad y espionaje de la Unión Soviética.

Tal es la conclusión que arroja un artículo que aparecerá en la edición del mes de octubre de la revista «Selecciones del Reader's Digest», escrito por su editor viajero Henry Hurt, en el que se anotan revelaciones sobre la forma en que la «KGB» ha logrado manipular a las dos agencias de seguridad y espionaje norteamericanas.

De acuerdo con el criterio de funcionarios del espionaje norteamericano —asegura Hurt—, Yuri Ivanovich Nosenko (un desertor soviético actualmente contratado por la «CIA») es, en realidad, un agente doble al servicio de la «KGB».

Y, de acuerdo con la publicación, un exdiplomático soviético en las Naciones Unidas que en las décadas de 1960 y 1970 filtró supuestos secretos de su país a la «FBI» y que apoyó las versiones dadas por Nosenko a la «CIA», también trabajaba para el espionaje de la Unión Soviética.

Nosenko está contratado como «consultor» por la «CIA», con un sueldo anual de 50.000 dólares.

Un portavoz de la agencia declinó el jueves hacer comentarios oficiales en torno a las versiones de la revista, indicando que la dependencia mantiene su declaración emitida hace tres años para disipar las dudas en torno al desertor.—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL MINISTRO DEL INTERIOR, en nombre del Gobierno, ha remitido al Congreso de los Diputados la contestación a la pregunta formulada por el diputado del grupo mixto Blas Piñar sobre la cantidad pagada a los secuestradores del industrial valenciano Luis Suñer. En la contestación, el Ministerio del Interior señala que la cantidad recibida por los secuestradores fue de 325 millones.

TRES MILITANTES DE «LAIA» y apoderados de las juntas generales de Vizcaya han comparecido esta mañana ante el magistrado-juez número uno de la Audiencia Nacional para prestar declaración en relación con los incidentes de la Casa de Juntas de Guernica.

UN CIENTIFICO ESPAÑOL, Alberto Urriaga, vicedirector del Centro de Investigaciones sobre el agua del CSIC (Consejo Superior de Investigaciones Científicas), participa en el proyecto piloto de la «OTAN» sobre el agua potable.

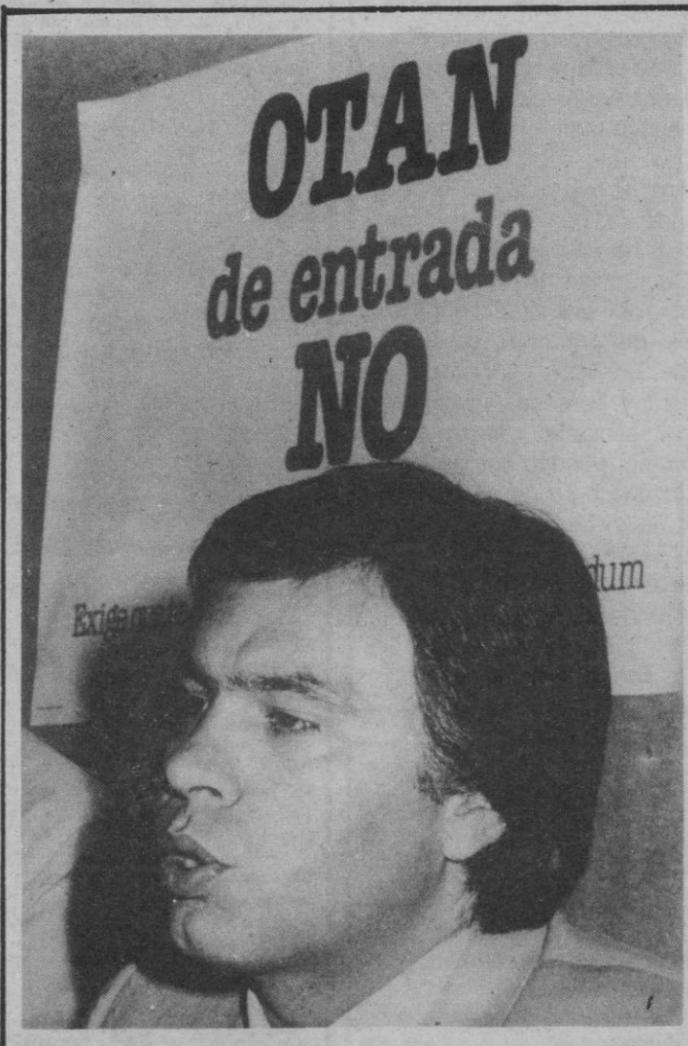
DESDE PRIMERA HORA DE LA MAÑANA de hoy, continúa prestando declaración en la Audiencia Nacional los afectados por el aceite tóxico, quienes previamente han entregado al forense los correspondientes certificados médicos.

EXTRANJERO

EL GENERAL CELSO TORRELIO VILLA se ha convertido hoy en el trigésimo segundo militar que asume la presidencia de Bolivia durante los 156 años transcurridos desde la creación de esta nación.

CON GRAN EXPECTACION se va a subastar un manuscrito del Rey Carlos I de España, en el «Monte de Piedad» austriaco por la «médica» suma inicial de 250.000 shillin (aproximadamente un millón y medio de pesetas). El manuscrito que tiene un total de 20 páginas, trata de la concesión de un mayorazgo y fideicomiso a don Diego Avalos de Murcia.

DESDE EL PASADO DOS DE SEPTIEMBRE, y a petición del «Deutsche Bank», manager de la operación, «Dresdner Bank» y «Commerz Bank», las acciones del Banco del Bilbao han sido admitidas a cotización oficial y a contratación pública en la Bolsa de Frankfurt, tras la solicitud presentada por esta entidad el pasado día doce de agosto.



Madrid.—El secretario general del Partido Socialista Obrero Español, Felipe González, durante su intervención en la rueda de prensa celebrada en la sede del partido, con el fin de explicar la postura del PSOE sobre el ingreso de España en la OTAN.—(Foto Efe)

ANGOLA ASEGURA CONTAR CON APOYO INCONDICIONAL DE LA U.R.S.S. Y DE CUBA

Luanda.— Angola cuenta con el apoyo incondicional de la Unión Soviética y Cuba «para derrotar al enemigo», según ha anunciado esta mañana Radio Luanda.

La misma fuente, señaló que la Unión Soviética y Cuba «han respondido a nuestro llamamiento con hombres y armas».

Al parecer, según fuentes fidedignas, en estos momentos se encuentran en Angola 2.700 soviéticos y consejeros de los países del Este que ocupan puestos destacados en la Administración del Estado.

El número de cubanos sobrepasa los dieciocho mil, según estimaciones oficiales del Departamento de Estado norteamericano, hechas públicas en Washington.—Efe